

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
УКРАЇНСЬКА СПІЛКА ГЕРМАНІСТІВ ВИЩОЇ ШКОЛИ
КІРОВОГРАДСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ВОЛОДИМИРА ВИННИЧЕНКА
ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНИХ МОВ

IV МІЖНАРОДНА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ

**"МОВИ І СВІТ: ДОСЛІДЖЕННЯ ТА
ВИКЛАДАННЯ"**

ПРОГРАМА

18 – 19 березня 2010 р.

Кіровоград–2010

ОРГКОМІТЕТ

- КЛОЧЕК Г.Д.** – голова оргкомітету, ректор Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, доктор філологічних наук, професор;
- СЕМЕНЮК О.А.** – заступник голови, проректор з наукової роботи та міжнародних зв'язків Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, доктор філологічних наук, професор;
- БЛОУС О.М.** – заступник голови, декан факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, кандидат філологічних наук, доцент;
- КУЧИНСЬКИЙ Б.В.** – завідувач кафедри германської філології, кандидат філологічних наук, професор;
- ТРУХАНОВА Т.І.** – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри германської філології;
- ПАРАЦУК В.Ю.** – кандидат філологічних наук, професор кафедри германської філології;
- ЮЩЕНКО Г.О.** – завідувач кафедри практики германських мов, кандидат філологічних наук, доцент;
- ЯРОВА Л.О.** – завідувач секції теорії та практики перекладу кафедри перекладу та загального мовознавства, кандидат педагогічних наук, доцент;
- СНІСАРЕНКО І.Є.** – завідувач секції англійської філології кафедри германської філології, кандидат філологічних наук, доцент;
- ЛЯШУК А.М.** – кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана факультету іноземних мов з навчально-методичної роботи;



ЧЕРНИШЕНКО І.А. – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства.



**IV МІЖНАРОДНА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ
"МОВИ І СВІТ: ДОСЛІДЖЕННЯ ТА ВИКЛАДАННЯ"**

ГРАФІК ПРОВЕДЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

18.03.10

8.00 – 10.00 – реєстрація учасників (актовий зал, 2-х поверховий корпус)

10.00 – 13.00 – відкриття конференції (пленарне засідання) (актовий зал 2-х поверхового корпусу).

Одночасно

9.00 – 14.00 виставка друкарської продукції видавництва "НОВА КНИГА"
м. Вінниця.

13.00 – 14.00 – Перерва на обід.

14.00 – 15.30 – Робота секцій.

15.30 – 16.00 – Перерва на каву.

16.00 – 18.30 – Робота секцій.

19.00 – Святкова вечеря.

19.03.10

10.00 – Пленарне засідання. Підведення підсумків (ауд. 709).

11.00 – Перерва на каву.

11.30 – Екскурсійна програма.

Від'їзд учасників.

Регламент:

Виступ на пленарному засіданні – 15-20 хвилин.

Виступ на секційному засіданні – 10 хвилин.

Обговорення – 5-7 хвилин.



Актовий зал, 2-х поверховий корпус

ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ

КЛОЧЕК Григорій Дмитрович – доктор філологічних наук, професор, ректор Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка.

СУХОМЛИН Микола Олексійович – голова Кіровоградської обласної ради народних депутатів.

БЛОУС Олександр Миколайович – кандидат філологічних наук, доцент, декан факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка.

ЗІГБЕРТ КЛЕЕ – доктор, керівник інформаційного центру німецьких академічних обмінів в Україні (DAAD).

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

ЧЕРНОВАТИЙ Леонід Миколайович – доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу та англійської мови Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна – “КОНТРОЛЬ КОМПЕТЕНЦІЇ УСНОГО ПЕРЕКЛАДУ З АРКУША МАЙБУТНІХ ПЕРЕКЛАДАЧІВ”.

Колін БРОК – доктор, професор Оксфордського університету (Велика Британія) – “THE ENGLISH LANGUAGE: FORMATION, FLEXIBILITY AND FANTASY”.

ГЛАДУШ Надія Федорівна – кандидат філологічних наук, професор, проректор з наукової роботи Київського національного лінгвістичного університету – “TRANSLATION STUDIES AND OTHER DISCIPLINES”.

ДЕМЕЦЬКА Владислава Валентинівна – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту іноземної філології Херсонського державного університету – “ГРАНИЦІ ЗАСТОСУВАННЯ АДАПТАЦІЇ ПРИ ПЕРЕКЛАДІ (НА МАТЕРІАЛІ ПЕРЕКЛАДУ ПРОПОВІДІ)”.



ДЕНИСОВА Світлана Павлівна – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри зіставного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – “ЛЕКСИЧНЕ ЗНАЧЕННЯ В КОНТЕКСТІ СУЧАСНОЇ ЛІНГВІСТИКИ”.

ІЩЕНКО Ніна Григорівна, доктор філологічних наук, професор кафедри теорії, практики і перекладу англійської мови факультету лінгвістики Національного технічного університету України «КПІ» – “СИСТЕМНІСТЬ У ЛЕКСИЦІ”.

КИЯК Тарас Романович – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з німецької мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ФАЛЬШИВІ ДРУЗІ ПЕРЕКЛАДАЧА” ЯК ПРОБЛЕМА МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ”.

КОЛОМІЄЦЬ Лада Володимирівна – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “САДОК ВИШНЕВИЙ КОЛО ХАТИ...” ТАРАСА ШЕВЧЕНКА У НОВОМУ ПЕРЕКЛАДІ ВІРИ РІЧ”.

Сабіна МАТТЕР-САЙБЕЛЬ – доктор, професор інституту англійської мови, американістики та англофонії відділення перекладознавства, мовознавства та культурознавства університету м. Майнц/Німеччина – “FALSE SPEAKER OF LANGUAGE”: TRANSLATING AND INTERPRETING IN CONTEMPORARY ASIAN AMERICAN FICTION”.

Томас ТАСКЕР – викладач-методист з англійської мови, стипендіат програми “English Language Fellow” за підтримки Державного департаменту США – “COMPUTER-MEDIATED COMMUNICATION AND STUDENT LEARNING”.

НАУМЕНКО Анатолій Максимович – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу і німецької філології Чорноморського державного університету імені Петра Могили – “СКЛАДОВІ ІНДИВІДУАЛЬНОГО СТИЛЮ ПЕРЕКЛАДАЧА ЯК ЧИННИК, РУЙНУЮЧИЙ ОРИГІНАЛ”.

СЕМЕНЮК Олег Анатолійович – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПРОБЛЕМЫ ИНТЕРПРЕТАЦИИ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ РЕАЛИЙ ПРИ ПЕРЕВОДЕ (НА ПРИМЕРЕ АНГЛОЯЗЫЧНОГО ТЕКСТА РАССКАЗА Ю.СЕМЕНОВА «ЛЕТОМ 37-ГО»)”.

Workshop: “USING CORPORA TO PROMOTE STUDENT LEARNING”

Conducted by **Thomas TASKER**,
Senior English Language Fellow, Kyiv-Mohyla Academy
Date: March 18th,
Time: 15:00- 16:30
Room 611

This workshop introduces educators and translators to English language corpora as a tool to help them investigate real-world usage and frequency of lexical and grammatical features. Ways to encourage student exploration of language through data-driven learning are considered.



ЗАСІДАННЯ СЕКЦІЙ

СЕКЦІЯ 1.

МОВНІ СИСТЕМИ: ПРОБЛЕМИ РОЗВИТКУ ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ В ПОЛІЕТНІЧНОМУ І ПОЛІКУЛЬТУРНОМУ ПРОСТОРІ

Ауд. Наукова бібліотека,
зал для наукових працівників
3-й поверх 5-ти поверхового корпусу

ПІДСЕКЦІЯ 1.1. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СЕМАНТИКИ

Президія підсекції

Ищенко Ніна Григорівна (д.ф.н.) – голова секції

Огуй Олександр Дмитрович (д.ф.н.) – голова секції

Ляшук Анна Миколаївна (к.ф.н.) – співголова секції

Устенко Наталія Володимирівна (здобувач) – секретар секції

Засідання № 1

1. ***Ищенко Ніна Григорівна***, доктор філологічних наук, професор кафедри теорії, практики і перекладу англійської мови факультету лінгвістики Національного технічного університету України «КПІ» – “СИСТЕМНІСТЬ У ЛЕКСИЦІ”.

2. ***Мойсієнко Анатолій Кирилович***, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри сучасної української мови Київського національного університету ім. Т.Шевченка – “ОКАЗІОНАЛЬНЕ СЛОВО В НАРОДНІЙ ЗАГАДЦІ”.

3. ***Огуй Олександр Дмитрович***, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри іноземних мов (для гуманітарних факультетів) Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича – “СВІТЛО- ТА КОЛЬОРОБАЧЕННЯ ДАВНІХ ГЕРМАНЦІВ ТА ЛАТИНСЬКИЙ ВПЛИВ НА ЇХ КОЛІРНІЙ МЕНТАЛІТЕТ.”

4. ***Швачко Світлана Олексіївна***, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу Сумського державного університету; ***Кобякова Ірина Карпівна***, кандидат філологічних наук, доцент, завідувача кафедри германської філології Сумського державного університету – “СРЕДСТВА ВЫРАЖЕНИЯ ПОНЯТИЙ ДВОЙСТВЕННОСТИ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ”.

5. ***Сингаївська Ангеліна Володимирівна***, кандидат філологічних наук, професор, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету імені Івана Франка; ***Мосейчук***



Олександр Михайлович, викладач кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету імені Івана Франка – “СТИЛЬОВА ДИФЕРЕНЦІАЦІЯ АНГЛОМОВНИХ ОДНОСЛІВНИХ ІДІОМ”.

6. **Беліцька Євгенія Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології, проректор з міжнародних зв'язків Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СЕМАНТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОНИМНЫХ ЕДИНИЦ В СВЕТЕ КОНЦЕПЦИИ ЗНАЧЕНИЯ А.Ф.ЛОСЕВА”.

7. **Бондаренко Олександр Сергійович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЕТНОКУЛЬТУРНІ АНТРОПОНІМИ В УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ”.

8. **Вікторіна Олена Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри гуманітарних і соціальних наук Кіровоградського інституту регіонального управління та економіки – “МАТЕРІАЛИ ДО ФРАЗЕОЛОГІЧНОГО СЛОВНИКА КІРОВОГРАДСЬКОЇ (ФІТОФРАЗЕОЛОГІЗМИ)”.

9. **Гавриш Михайло Михайлович**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької мови Київського національного економічного університету імені Вадима Гетьмана – “СЕМАНТИЧНІ МОДЕЛІ КОНТАМІНАЦІЙНОГО ФРАЗОТВОРЕННЯ (НА ПРИКЛАДІ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ)”.

10. **Жданова Олена Сергіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри лінгвістики та лінгводидактики Ставропільського державного університету, Росія – “МИФОЛОГЕМА ПСЕВДОНИМА: ВЕЛИМИР ХЛЕБНИКОВ”.

11. **Кійко Світлана Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германського, загального і порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “НАЦІОНАЛЬНА СПЕЦИФІКА СЕМАНТИКИ МІЖМОВНИХ ОМОНІМІВ”.

12. **Кирилюк Марія Андріївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини – “ІННОВАЦІЇ В ЛЕКСИЦІ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ ПОЧАТКУ ХХІ СТ.”.

13. **Котовські Галина Федорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету ім. І.Франка – “ВЗАЄМОДІЯ КОМПОНЕНТІВ ЛЕКСИКИ І ГРАМАТИКИ У СЛОВІ (НА МАТЕРІАЛІ ПРИКРЕТНИКОВИХ ДЕРИВАТИВІВ ІЗ ПАСИВНИМ ЗНАЧЕННЯМ У СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ)”.

14. **Кравченко Вікторія Леонідівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Полтавського національного педагогічного



університету імені В.Г.Короленка –“КОНЦЕПТ ЄВРОПА ЯК СЕМАНТИЧНИЙ АКТАНТ У СУЧАСНОМУ ЄВРОІНТЕГРАЦІЙНОМУ ДИСКУРСІ”.

15. *Лук'янова Галина Львівна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов – “СПОЛУЧУВАНІСТЬ ФАЗОВИХ ДІЄСЛІВ ТА ЇХ СТРУКТУРНІ МОДЕЛІ”.

16. *Ляшук Анна Миколаївна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “МАНІФЕСТАЦІЯ ПРАВОВИХ ПОНЯТЬ «МАЙНОВІ ПРАВОВІДНОСИНИ» ТА «ЗЛОЧИНИ ПРОТИ ВЛАСНОСТІ» В АНГЛІЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ”.

17. *Перцова Інна Василівна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри зарубіжної літератури та компаративістики, Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “РОЛЬ КОНТЕКСТУАЛЬНОЇ СИНОНІМІЇ У ТРАГЕДІЇ ЕСХІЛА «ПРОМЕТЕЙ ЗАКУТИЙ”.

18. *П'яст Наталія Йосипівна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри мовознавства Вінницького національного технічного університету – “ФОРМУВАННЯ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНОЇ ГРУПИ НАЗВ, МОТИВОВАНИХ ІМЕННИКАМИ, ЩО ПОЗНАЧАЮТЬ ПРОДУКТИ, ВМІСТ ПОСУДУ”.

19. *Секрет Ірина Володимирівна*, кандидат психологічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов Дніпродзержинського державного технічного університету – “СЕМАНТИЧНІ АСПЕКТИ АМЕРИКАНСЬКОГО СТУДЕНТСЬКОГО СЛЕНГУ”.

Засідання № 2

20. *Ступак Інна Валер'янівна*, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри германської філології Донецького національного університету – “СПОСОБИ ВИРАЖЕННЯ ЛОКАТИВНИХ АКТАНТІВ ПОХІДНИХ КД У НІМЕЦЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ”.

21. *Лисенко Людмила Олександрівна*, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СТРУКТУРНІ ТИПИ ПОРІВНЯЛЬНИХ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ”.

22. *Нагорна Ольга Олександрівна*, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри мовознавства Хмельницького університету управління та права – “ФУНКЦІОНУВАННЯ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ З БРИТАНСЬКИМ ЕТНОКУЛЬТУРНИМ СЕМАНТИЧНИМ КОМПОНЕНТОМ В ЯКОСТІ ЕВФЕМІСТИЧНИХ ПЕРЕЙМЕНУВАНЬ”.



23. **Бондаренко Катерина Леонідівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “УНІВЕРСАЛЬНЕ ТА НАЦІОНАЛЬНО СПЕЦИФІЧНЕ В ТЕКСТАХ ГУМОРИСТИЧНИХ СИТКО МІВ”.

24. **Блажко Марія Іванівна**, старший викладач кафедри німецької мови Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя – “ЗНАЧЕННЯ АД’ЄКТИВНИХ СЛІВ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ НА ПОЗНАЧЕННЯ ЗВУЧАННЯ: АКСІОЛОГІЧНИЙ АСПЕКТ”.

25. **Копитова Людмила Володимирівна**, старший викладач, здобувач кафедри перекладу Полтавського інституту економіки і права – “СТРУКТУРА ТА СЕМАНТИКА ВІДАД’ЄКТИВНИХ БЕЗАФІКСНОПОХІДНИХ ДІЄСЛІВ ТА ЇХ СЛОВОТВОРЧІ ФУНКЦІЇ”.

26. **Любімова Світлана Анатолівна**, старший викладач, Одеського інституту Міжрегіональної академії управління персоналом, аспірант Київського лінгвістичного університету – “ДИСТРИБУЦІОННИЙ АНАЛІЗ НА МАТЕРІАЛЕ КОРПУСОВ (КОНЦЕПТ *FLAPPER*)”.

27. **Буяр Ірина Євгенівна**, аспірантка, асистент кафедри германського, загального і порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ІНВЕНТИРИЗАЦІЯ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНОЇ ГРУПИ ДІЄСЛІВ ОЦІНКИ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

28. **Глушук-Олея Ганна Ігорівна**, аспірантка кафедри іспанської філології Київського національного лінгвістичного університету – “ЛЕКСИЧНІ СПОСОБИ ВИРАЖЕННЯ КАУЗАТИВНОСТІ В ІСПАНСЬКІЙ МОВІ (ЛЕКСИЧНІ ТА КОМБІНАТОРНІ РОЗРІЗНЕННЯ)”.

29. **Григоренко Наталія Миколаївна**, аспірантка кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені В.Винниченка – “ПРОБЛЕМА ВИЗНАЧЕННЯ МОВНИХ ОДИНИЦЬ НА ПОЗНАЧЕННЯ ЕМОЦІЙ (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ)”.

30. **Івашкевич Леся Сергіївна**, аспірантка кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови Національного технічного університету України «КПІ» – “СЕМАНТИЧНИЙ РУХ СЛОВА “*FREI*” В НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

31. **Карат Олена Василівна**, аспірантка кафедри мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ЛІНГВІСТИЧНІ УНІВЕРСАЛІЇ В СТУДІЯХ Ю.В.РОЖДЕСТВЕНСЬКОГО.”

32. **Лелека Тетяна Олександрівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства, Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СЕМАНТИЧНА АСИМІЛЯЦІЯ АНГЛІЙСЬКОГО СЛОВА *COTTAGE* В УКРАЇНСЬКІЙ І РОСІЙСЬКІЙ МОВАХ”.



33. **Медведь Анна Вікторівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “МОВНІ КЛІШЕ У ФРАЗЕОЛОГІЧНІЙ СИСТЕМІ МОВИ”.

34. **Охріменко Марина Анатоліївна**, аспірантка Київського національного лінгвістичного університету – “МЕТОДОЛОГІЧНІ ЗАСАДИ ПСИХОЛІНГВІСТИЧНОГО ВИВЧЕННЯ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ НА ПОЗНАЧЕННЯ ЕМОЦІЙ ЛЮДИНИ (НА ПРИКЛАДІ ПЕРСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ)”.

35. **Репех Наталія Валерівна**, аспірантка кафедри стилістики та лексикології англійської мови Київського національного лінгвістичного університету – “ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ СТАТУС СЕМАНТИКИ ПОЧАТКУ І КІНЦЯ (НА МАТЕРІАЛІ АНЛОМОВНИХ ЖУРНАЛЬНИХ СТАТЕЙ)”.

36. **Русановська Тетяна Вікторівна**, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені В. Винниченка, спеціаліст I категорії відділу міжнародних зв'язків Кіровоградського національного технічного університету – “ВНУТРІШНЯ ФОРМА СЛОВА У СЛЕНГОВИХ ВТОРИННИХ НОМІНАЦІЯ (на матеріалі сленгових соматизмів української та німецької мов)”.

37. **Соколов Віталій Вікторович**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Запорізького національного університету – “КОНСТРУКТИ КОНЦЕПТОСФЕРИ *MEDICINE AND HEALTH*: ЕНЦИКЛОПЕДИЧНИЙ І ЕПІСТЕМІЧНИЙ ПАРАМЕТРИ”.

38. **Томчаковський Олександр Георгійович**, аспірант кафедри лексикології і стилістики англійської мови Одеського національного університету ім. І. Мечнікова – “СИСТЕМАТИЗАЦІЯ ЛЕКСИКИ В УЧЕБНИХ ТОЛКОВИХ СЛОВАРЯХ АНГЛІЙСЬКОГО ЯЗИКА”.

39. **Шульга Дмитро Олександрович**, аспірант кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ОСОБЛИВОСТІ АДАПТАЦІЇ ІНШОМОВНИХ СЛІВ В ЕПІСТОЛЯРІЇ А. КРИМСЬКОГО 1920-1941”.

40. **Черхава Олеся Олегівна**, аспірантка кафедри прикладної лінгвістики Національного університету «Львівська політехніка» – “ОСОБЛИВОСТІ ДІЄСЛІВ ІЗ КОНТЕМПОРАЛЬНОЮ СЕМОЮ ТА ЇХ ФУНКЦІОНУВАННЯ У МОВЛЕННЄВИХ АКТАХ ХРИСТІЯНСЬКОГО ПРОРОЦТВА”.

Засідання № 3

41. **Ящик Наталія**, аспірантка кафедри германської філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ЛІНГВІСТИЧНА



ІНТЕРПРЕТАЦІЯ НІМЕЦЬКИХ СЛІВ-СИМВОЛІВ З ІСТОРИЧНОЮ СЕМАНТИКОЮ”.

42. *Гаращенко Олена Володимирівна*, викладач кафедри практики англійської мови Черкаського національного університету імені Б.Хмельницького – “ФРАЗЕОЛОГІЧНІ ОДИНИЦІ ТА ПРОБЛЕМИ ЇХ КЛАСИФІКАЦІЙ”.

43. *Головенко Крістіна Вікторівна*, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ВНУТРІШНЯ ФОРМА МЕТАФОРИ ТА МОВНИЙ СВІТОГЛЯД (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ)”.

44. *Карлова Тетяна Євгенівна*, викладач, здобувач Горлівського державного інституту іноземних мов – “СЕМНО-КОМПОНЕНТНИЙ АНАЛІЗ ЯК ОСНОВА ВИДІЛЕННЯ ОНОМАСІОЛОГІЧНОГО КЛАСУ «МИСЛЕННЯ» (НА ПРИКЛАДІ ГРУПИ ПРЕДЕКАТИВІВ ЗІ ЗНАЧЕННЯМ «ИМЕТЬ НАМЕРЕНИЕ»)”.

45. *Крижановська Тетяна Борисівна*, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЗІСТАВНИЙ АНАЛІЗ ЯДЕРНОЇ ЗОНИ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНОГО ПОЛЯ СИГНІФКАТУ МУДРІСТЬ В УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ”.

46. *Махоніна Наталія Геннадіївна*, викладач кафедри романо-германських мов Горлівського державного педагогічного інститут іноземних мов – “ДО ПИТАННЯ ПРО ЛІНГВІСТИЧНИЙ СТАТУС КОМПОНЕНТІВ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ”

47. *Мащенко Олександра Василівна*, викладач Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ІННОВАЦІЙНА СУФІКСАЦІЯ В НІМЕЦЬКІЙ ЗАГАЛЬНОВЖИВАНІЙ ЛЕКСИЦІ”.

48. *Мовчан Діана Василівна*, асистент кафедри іноземних мов, Глухівського національного педагогічного університету ім. О.Довженка – “ШЛЯХИ АКТУАЛІЗАЦІЇ ПРАГМАТИЧНОГО ПОТЕНЦІАЛУ АНТОНІМІВ (НА МАТЕРІАЛІ ІМЕННИКІВ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ)”.

49. *Снісаренко Яна Станіславівна*, викладач, аспірант кафедри теорії і практики перекладу і компаративістики Черкаського східноєвропейського університету економіки та менеджменту – “СЕМАНТИЧНИЙ АНАЛІЗ СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНОЇ ЛЕКСИКИ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ”.

50. *Повторуха Наталія Василівна*, викладач кафедри германської філології Донецького національного університету – “СОМАТИЧНА ЛЕКСИКА НА ПОЗНАЧЕННЯ ОДИНИЦЬ ВИМІРУ І МІР ЗІ ЗНАЧЕННЯМ ПРИБЛИЗНОЇ КІЛЬКОСТІ У НІМЕЦЬКІЙ І УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ”.



51. **Таркан Тектен**, викладач турецької мови Південноукраїнського національного педагогічного університету ім. К.Д. Ушинського – "ТУРЕЦКОЕ ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО И ВЛИЯНИЕ ТУРЕЦКОГО ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА НА ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК".

52. **Токарев Кирило Олександрович**, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ПРОБЛЕМА ВИВЧЕННЯ ВТРАЧЕНОЇ ВНУТРІШНЬОЇ ФОРМИ СЛОВА У ЗІСТАВНОМУ МОВОЗНАВСТВІ".

53. **Філонік Світлана Юрївна**, викладач кафедри англійської мови та літератури, здобувач кафедри лінгвістики національного університету «Острозька академія» – "МЕТАФОРИЗАЦІЯ ЯК ЯВИЩЕ ЗНАЧЕННЄВОЇ ДИНАМІКИ СЛОВНИКОВОГО СКЛАДУ СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ".

54. **Фірсова Ірина Володимирівна**, викладач кафедри практики французької мови, аспірант кафедри мовознавства і російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "КАТЕГОРИЯ ОДУШЕВЛЕННОСТИ И КРИТИКИ ЕЁ ВЫДЕЛЕНИЯ В ЯЗЫКЕ".

55. **Хабарова Наталія Анатолівна**, викладач Дніпропетровського університету економіки і права, здобувач кафедри перекладу і лінгвістичної підготовки іноземців Донецького національного університету імені Олеся Гончара – "ПРАГМАТИЧЕСКОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ НОВОМОДНОЙ ЛЕКСИКИ (НА ПРИМЕРЕ АННОТАЦИЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ)".

56. **Устенко Наталія Володимирівна**, здобувач кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ФРАЗЕОЛОГІЧНІ ОДИНИЦІ НА ПОЗНАЧЕННЯ РОЗУМОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У МОВІ ХУДОЖНІХ ТВОРІВ В.К. ВИННИЧЕНКА".

57. **Головацька Наталія Григорівна**, асистент кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів Чернівецького національного університету імені Ю.Федьковича – "СПОЛУЧУВАНІСТЬ СЕНСОРНИХ ДІЄСЛІВ У СТРУКТУРІ СЕРЕДНЬОАНГЛІЙСЬКОГО ТЕКСТУ".

58. **Процюк Юлія Василівна**, асистент кафедри іноземних мов Тернопільського національного педагогічного університету м. В.Гнатюка – LINGUISTIC MEANS IN EXPRESSING EMOTIONAL MEANING.

59. **Криворученко Світлана Василівна**, здобувач кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В.Винниченка – "РЕФЕРЕНЦІЙНА СФЕРА ПРОЗОВОГО ДИСКУРСУ".

60. **Рубанова Елеонора Сергіївна**, здобувач кафедри мовознавства та російської мови, завідувач відділу з виховної роботи Горлівського державного



педагогічного інституту іноземних мов – “ТИПОЛОГІЯ НАЗВ ПІСТОЛЕТУ В РОСІЙСЬКИХ ЖАРГОНАХ”.

61. *Узринюк Ростислав Васильович*, асистент кафедри німецької філології Прикарпатського національного університету імені В.Стефаника – “ЛЕКСИЧНА СПОЛУЧУВАНІСТЬ ІМЕННИКІВ, ПРИКМЕТНИКІВ, ДІЄСЛІВ НА ПОЗНАЧЕННЯ ІНТЕЛЕКТУ В МЕЖАХ ПАРАДИГМ (НА МАТЕРІАЛІ ПУБЛІЦИСТИЧНИХ ТЕКСТІВ)”.

62. *Федорів Микола Іванович*, здобувач кафедри німецької мови Кам’янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – “СЕМАНТИЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА ПОХІДНИХ ДІЄСЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У ФІЛОСОФСЬКОМУ АСПЕКТІ”.

63. *Філоретова Євгенія Вікторівна*, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “МІЖМОВНІ ЛАКУНИ В АСПЕКТІ СУЧАСНИХ ЛІНГВІСТИЧНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ”.

Ауд.: Наукова бібліотека
5-ти поверховий корпус
філологічний зал, 3-й поверх

ПІДСЕКЦІЯ 1.2. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ОНОМАСТИКИ ТА ТЕРМІНОТВОРЕННЯ

Президія підсекції

Огуй Олександр Дмитрович (д.ф.н.) – голова секції

Петрова Ольга Вікторівна (к.ф.н.) – співголова секції

Ковтун Наталія Василівна (аспірантка) – секретар секції

Засідання № 1

1. *Белоусова Людмила Сергіївна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри лінгвістики та лінгводидактики Ставропольського державного університету, Росія – “ИМЕНА СОБСТВЕННЫЕ В КОНТЕКСТЕ ФЭНТЕЗИЙНОГО ПРОИЗВЕДЕНИЯ ДЖ.К.РОУЛИНГ О ГАРРИ ПОНТЕРЕ”.

2. *Василенко Дмитро Володимирович*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики і фонетики англійської мови Горлівського педагогічного інституту іноземних мов – “СПОСОБИ УТВОРЕННЯ АНГЛОМОВНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЧНОЇ ЛЕКСИКИ НА РІЗНИХ ХРОНОЕТАПАХ ФУНКЦІОНУВАННЯ СЛОВНИКА ВІЙСЬКОВОЇ СФЕРИ”.

3. *Громко Тетяна Василівна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – СЕМАНТИКА НАРОДНОЇ



ГЕОГРАФІЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ ЦЕНТРАЛЬНОЇ УКРАЇНИ (НА МАТЕРІАЛІ КІРОВОГРАДЩИНИ).

4. **Жданова Олена Сергіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри лінгвістики та лінгводидактики Ставропольського державного університету, Росія – “МИФОЛОГЕМА ПСЕВДОНИМА: ВЕЛИМИР ХЛЕБНИКОВ”.

5. **Микитин-Дружинець Марія Львівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова, завідувач кафедри української філології Придністровського державного університету ім.Т.Г. Шевченка – “СУЧАСНІ ПРИЗВИСЬКА СТРИЙЩИНИ”.

6. **Петришин Марта Йосипівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри загального і германського мовознавства Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ЗАПОЗИЧЕННЯ З КЛАСИЧНИХ МОВ ЯК СКЛАДОВА ЧАСТИНА ГЕОЛОГІЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ”.

7. **Петрова Ольга Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ОБРАЗНА НОМІНАЦІЯ В АНТРОПОНІМАХ (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКИХ ПСЕВДОНІМІВ)”.

8. **Подвойська Оксана Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу Херсонського національного технічного університету – “ЯВИЩЕ ПОЛІСЕМІЇ У ТЕРМІНОЛОГІЇ СОЦІАЛЬНОЇ РИНКОВОЇ ЕКОНОМІКИ В СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

9. **Черниш Ліля Зенонівна**, кандидат філософських наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Національного університету «Львівська політехніка» – “ВПЛИВ ГРЕЦЬКИХ ТА ЛАТИНСЬКИХ ЗАПОЗИЧЕНЬ НА ФОРМУВАННЯ ЛЕКСИКИ ЄВРОПЕЙСЬКИХ МОВ”.

10. **Деркач Тетяна Василівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри української філології РВНЗ «Кримський інженерно-педагогічний університет» – “ТРАНСПОЗИЦІЯ БУДІВЕЛЬНОЇ ЛЕКСИКИ В МЕТАМОВУ ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВА”.

11. **Кирилюк Ольга Леонідівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри гуманітарних та фундаментальних дисциплін Первомайського факультету Харківського державного університету харчування та торгівлі – “КІНОНІМНА НОМІНАЦІЯ ЯК ОСОБЛИВИЙ ВИД НАЗИВАННЯ”.

12. **Фернос Юлія Іванівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри української та іноземних мов Уманського державного аграрного університету – “ГРУПУВАННЯ АНТРОПОНІМІВ УМАНЩИНИ ЗА МОТИВАЦІЙНИМИ ВІДНОШЕННЯМИ”.



13. **Коновалова Ольга Володимирівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри теорії та практики перекладу Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – “ГІПЕРОНОМІЧНИЙ ТА ЕКВОНІМІЧНИЙ РІЗНОВИДИ МОТИВАЦІЇ АНГЛІЙСЬКИХ ЕНТОМОНІМІВ”.

14. **Лалаян Наталія Степанівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри теорії та практики перекладу з німецької мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ТЕКСТОТВІРНІ ПОТЕНЦІЇ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКОЇ ОНОМАСТИЧНОЇ ФРАЗЕОЛОГІЇ)”.

15. **Свистун Ніна Олександрівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри української мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “ЖІНОЧИЙ ІМЕННИК МІСТА ТЕРНОПОЛЯ ДРУГОЇ ПОЛОВИНИ ХХ СТОЛІТТЯ (РІДКІСНІ ТА ЧУЖОМОВНІ ІМЕНА)”.

16. **Сулим Володимир Трохимович**, кандидат філологічних наук, доцент, декан факультету іноземних мов Львівського національного університету імені Івана Франка, **Смолій Михайло Степанович**, асистент кафедри міжкультурної комунікації та перекладу Львівського національного університету імені Івана Франка – “УКРАЇНСЬКІ ВЛАСНІ НАЗВИ У НІМЕЦЬКОМОВНОМУ ІНФОРМАЦІЙНОМУ ПРОСТОРІ ЯК ЕЛЕМЕНТ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ”.

17. **Воляннюк Інна Оверківна**, старший викладач кафедри української мови та літератури Кременецького обласного гуманітарного педагогічного інституту імені Тараса Шевченка – “ОЙКОНІМІЯ ПІВНІЧНОЇ ТЕРНОПІЛЬЩИНИ XVII СТОЛІТТЯ”.

18. **Хацер Ганна Олексіївна**, старший викладач кафедри іноземних мов Запорізького юридичного інституту Дніпропетровського державного університету внутрішніх справ – “ЖАНРОВО-МОВЛЕННЄВІ ПАРАМЕТРИ АНГЛІЙСЬКОЇ БАНКІВСЬКОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ У ПІДРУЧНИКАХ З БАНКІВСЬКОЇ СПРАВИ”.

19. **Шевчук Лілія Володимирівна**, старший викладач кафедри УМІ Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – “ОДИНИЧНІ ОСОБОВІ ІМЕНА В АНТРОПОНІМІКОНІ М. ІЛЛІЧІВСЬКА”.

Засідання № 2

20. **Антонюк Світлана Володимирівна**, аспірантка Відділу ономастики Інституту української мови Національної академії наук України – “НАРОДНІ НАЗВИ РОВЕНЩИНИ НА ПОЗНАЧЕННЯ БОЛОТА”.



21. **Бичек Ганна Михайлівна**, аспірантка кафедри англійської філології Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СПОСОБИ НОМІНАЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ ВЛАСНИХ ІМЕН У СЕРІЇ РОМАНІВ ЕРІН ХАНТЕР “ВОЇНИ””.

22. **Білінська Любов Петрівна**, аспірантка кафедри українського та загального мовознавства Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка, учитель німецької мови Християнського колегіуму імені Йосипа Сліпого – “ВІДАНТРОПОНІМНІ МІКРОТОПОНІМИ ПОКУТТЯ”.

23. **Горобець Оксана Олександрівна**, аспірантка кафедри української мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “КІЛЬКІСНИЙ ТА ЯКІСНИЙ СКЛАД ШИРОКОВЖИВАНИХ ЧОЛОВІЧИХ ІМЕН У МІСТІ ХМЕЛЬНИЦЬКОМУ ПРОТЯГОМ 1905-2005 РОКІВ”.

24. **Дашинська Лілія Леонідівна**, аспірантка кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПРОБЛЕМИ МОРФОЛОГІЧНОЇ ПАРАДИГМАТИКИ ОЙКОНІМІВ ІМЕННИКОВОГО ТИПУ В СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ”.

25. **Ковтун Наталія Василівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ТЕРМІНОЛОГІЯ МАРКЕТИНГУ ЯК АСПЕКТ КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЇ ЕКОНОМІЧНОЇ КАРТИНИ СВІТУ: СЕМАНТИЧНИЙ СПОСІБ УТВОРЕННЯ (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ)”.

26. **Корзун Олена Володимирівна**, аспірантка кафедри мовознавства і російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ПОЛІТИКО-ПРАВОВА СПЕЦИФІКА ФОРМУВАННЯ НАЦІОНАЛЬНИХ ПРИЗВИЩ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ XVII-XVIII СТ.”

27. **Коробейнікова Дар’я Сергіївна**, викладач кафедри теорії та практики перекладу з німецької мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ГАРМОНІЗАЦІЯ ЯК ВАГОМА СФЕРА ПРОЦЕСУ ВПОРЯДКУВАННЯ ТЕРМІНОЛОГІЇ (НА ПРИКЛАДІ ТЕРМІНОЛОГІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПРАВА)”.

28. **Курушкіна Тетяна Миколаївна**, аспірантка кафедри англійської філології Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛІЙСЬКИХ КУЛІНАР ОНІМІВ”.

29. **Мізіна Ольга Іванівна**, аспірантка кафедри української мови Харківського національного педагогічного університету ім. Г.С. Сковороди – “НУЛЬСУФІКСАЛЬНІ ПРИКМЕТНИКОВІ ДЕРИВАТИ В НАУКОВОМУ



СТИЛІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ (НА МАТЕРІАЛІ ЗООЛОГІЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ)”.

30. *Мініна Олена Володимирівна*, аспірантка кафедри англійської філології Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “АНТРОПОЕТОНИМИ ЯК ТВОРЧИЙ ПРИЙОМ КЕНА ФОЛЛЕТТА (НА МАТЕРІАЛІ ТВОРУ “THE PILLARS OF THE EARTH”)”.

31. *Помізуєва Лариса Петрівна*, аспірантка кафедри англійської філології Інституту іноземної філології Київського національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – “ЛОГІКО-СЕМАНТИЧНЕ СПІВВІДНОШЕННЯ ПРОФЕСІЙНИХ ПОНЯТЬ І ВІДПОВІДНИХ МОВНИХ ЗНАКІВ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ ТЕРМІНІВ”.

32. *Рибалка Наталія Сергіївна*, аспірантка кафедри англійської філології Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – “СИНОНІМІЧНІ ВІДНОШЕННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ НОМЕНКЛАТУРІ ССАВЦІВ”.

33. *Чорноус Оксана В'ячеславівна*, аспірантка кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СКЛАД ОСОБОВОГО ІМЕННИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЗА ПОХОДЖЕННЯМ”.

34. *Гринда Юлія Ізидорівна*, викладач кафедри англійської мови Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу – “УТВОРЕННЯ ТА ХАРАКТЕРНІ РИСИ ТЕРМІНОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ ФАХОВОЇ МОВИ ГЕОДЕЗІЇ, КАДАСТРУ ТА КАРТОГРАФІЇ”.

35. *Цобенко Ольга Василівна*, здобувач кафедри англійської мови у судноводінні Одеської національної морської академії – “АНГЛОМОВНІ НОМІНАЦІЇ ЮВЕЛІРНИХ ПРИКРАС ЯК ЧАСТИНА ЮВЕЛІРНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ”.

36. *Вирста Наталія Богданівна*, асистент кафедри німецької мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “ПРІЗВИЩА ПОКУТТЯ, ОМОНІМНІ З СУФІКСАЛЬНИМИ ВАРІАНТАМИ ЧОЛОВІЧИХ ХРИСТИЯНСЬКИХ ІМЕН”.

37. *Лазебна Наталя Валеріївна*, асистент кафедри теорії та практики перекладу Запорізького національного технічного університету – “ПРОБЛЕМА ВИЗНАЧЕННЯ ПРИПУСТИМОЇ МЕЖІ ОБРАЗНОСТІ В СЕМАНТИЦІ КОМП'ЮТЕРНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ”.

38. *Минзак Олександр Васильович*, асистент кафедри теорії та практики перекладу Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “АФІКСАЛЬНІ АНТОНИМИ В ТЕРМІНОСИСТЕМІ ПРАВА (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛІЙСЬКОГО ЮРИДИЧНОГО ДИСКУРСУ)”.



39. **Наливайко Марія Ярославівна**, асистент кафедри української мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “НЕОФІЦІЙНА АНТРОПОНІМІЯ СУЧАСНОГО СЕЛА”.

Ауд.: Наукова бібліотека
Зал № 1, 2-й поверх

ПІДСЕКЦІЯ 1.3. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СЛОВОТВОРУ

Президія підсекції

Зернова Валентина Костянтинівна (д.ф.н.) – голова секції

Скляніченко Ганна Володимирівна (к.ф.н.) – співголова секції

Дашинська Лілія Леонідівна (аспірантка) – секретар

1. **Зернова Валентина Костянтинівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу та іноземних мов Полтавського інституту економіки і права ВНЗ Відкритого університету розвитку людини «Україна» – “СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНИЙ АНАЛИЗ – НЕОТЪЕМЛЕМЫЙ МЕТОД ИЗУЧЕНИЯ СЛОВАРНОГО СОСТАВА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ”.

2. **Альошина Ірина Георгіївна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри світової літератури і класичної філології Донецького національного університету – “СТРУКТУРА ТА СЕМАНТИКА ПОХІДНИХ ОДИНИЦЬ У ЛАТИНСЬКІЙ МОВІ (НА МАТЕРІАЛІ СЛОВОТВІРНОГО ГНІЗДА З ВЕРШИНОЮ UENIRE)”.

3. **Баранова Любов Андріївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри російської мови, Кримського державного медичного університету ім. С.І. Георгієвського – “АББРЕВИАТУРЫ И КВАЗИАББРЕВИАТУРЫ ИНОЯЗЫЧНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ”.

4. **Демешко Інна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В.Винниченка – “МОРФОНОЛОГІЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА ДІЄСЛІВНИХ ОСНОВ У СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ”.

5. **Дьячок Наталя Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ОСОБЛИВОСТІ НОМІНАТЕМ ТИПУ «СЛОВОСПОЛУЧЕННЯ+УНІВЕРЬ» В РОСІЙСЬКІЙ МОВІ: ЛЕКСИКО-СЕМНАТИЧНІ ТА ТЕМАТИЧНІ ГРУПИ УНІВЕРЬВ”.

6. **Єнікєєва Санія Маратівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології Запорізького національного університету – “ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ ІНІЦІАЛЬНИХ АБРЕВІАТУР У СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.



7. **Козлова Тетяна Олегівна**, доцент кафедри англійської філології, докторант, кандидат філологічних наук, доцент Запорізького національного університету – “ІНДОЄВРОПЕЙСЬКІ КОРЕНІ: РОЛЬ АЛЬТЕРНАЦІЙ В ПРОЦЕСАХ СЕМАНТИЧНОЇ РЕФЛЕКСАЦІЇ АРХАЇЧНОГО ЕТИМОНУ”.

8. **Максимець Оксана Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри українознавства Таврійського державного агротехнологічного університету – “ФОРМУВАННЯ СЛОВОТВІРНОЇ СТРУКТУРИ ІМЕННИКІВ НА ПОЗНАЧЕННЯ МОРАЛЬНО-ЕТИЧНИХ ПОНЯТЬ І ВІДНОСИН У НОВІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ КІНЦЯ XVII-XX СТ.СТ.”.

9. **Поляруш Тамара Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В.Винниченка – “ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНА ДЕРИВАЦІЯ У ЛОКАЛЬНИХ ТОПОНІМНИХ СИСТЕМАХ”.

10. **Сегін Любомир Васильович**, кандидат філологічних наук, доцент, заступник декана філологічного факультету Слов'янського державного педагогічного університету – “ДЕВЕРБАТИВИ ДИНАМІЧНОЇ ПРОСТОРОВОЇ ЛОКАЛІЗОВАНOSTІ ЩОДО ПОЧАТКОВОГО І КІНЦЕВОГО ТА ПРОМІЖНОГО ЛОКУМА В УКРАЇНСЬКІЙ І ПОЛЬСЬКІЙ МОВАХ”.

11. **Скляниченко Ганна Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ДО ПИТАННЯ КОМПОЗИТИВ СИНТАКСИЧНОГО ТИПУ В АНГЛІЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ”.

12. **Браницька Яніна Валентинівна**, старший викладач кафедри теорії та практики перекладу, кандидат філологічних наук Черкаського національного університету ім. Б.Хмельницького – “ОНОМАСІОЛОГІЧНА СТРУКТУРА ПРОПОЗИЦІЙНО МОТИВОВАНИХ ФРАНЦУЗЬКИХ ГАСТРОНІМІВ”.

13. **Копитова Людмила Володимирівна**, старший викладач Полтавського інституту економіки і права – “СТРУКТУРА ТА СЕМАНТИКА ВІДАД'ЄКТИВНИХ БЕЗАФІКСНОПОХІДНИХ ДІЄСЛІВ ТА ЇХ СЛОВОТВОРЧІ ФУНКЦІЇ”.

14. **Ткаченко Євген Миколайович**, старший викладач кафедри української мови та літератури Слов'янського державного педагогічного університету – “БАКАЛІЯ-БАКАЛІЙКА: ОСОБЛИВОСТІ РОЗПОДІБНЕННЯ ТА НАПРЯМКИ НАЗВОТВОРЕННЯ”.

15. **Дашинська Лілія Леонідівна**, аспірантка кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В.Винниченка – “ПРОБЛЕМИ МОРФОЛОГІЧНОЇ ПАРАДИГМАТИКИ ОЙКОНІМІВ ІМЕННИКОВОГО ТИПУ В СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ”.



16. **Кечеджі Оксана Вікторівна**, аспірант кафедри англійської філології Запорізького національного університету – “ОСОБЛИВОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ СЛОВОТВОРЧИХ ЕЛЕМЕНТІВ ЛАТИНСЬКОГО ТА ГРЕЦЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ У СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

17. **Мельничук Наталія Олександрівна**, аспірант кафедри германського, загального і порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “СЛОВОТВІРНИЙ ПОТЕНЦІАЛ АНГЛІЙСЬКИХ АД’ЕКТИВНИХ ЕМОСЕМІЗМІВ В АВТОРСЬКОМУ ДИСКУРСІ”.

18. **Мащенко Олександра Василівна**, аспірант Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ІННОВАЦІЙНА СУФІКСАЦІЯ В НІМЕЦЬКІЙ ЗАГАЛЬНОВЖИВАНІЙ ЛЕКСИЦІ”.

19. **Тупахіна Ольга Володимирівна**, аспірант кафедри німецької філології і перекладу Запорізького національного університету – “КОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ СЛОВОТВОРЧОЇ МОДЕЛІ ІМЕННИКІВ З СУФІКСОМ –ER (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ КІНЦЯ ХХ-ПОЧАТКУ ХХІ СТОЛІТТЯ)”.

20. **Шуменко Ольга Анатоліївна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу Сумського державного університету – “ВНУТРІШНЬОЧАСТИНОМОВНІ ТА ПОЗАЧАСТИНОМОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЧИСЛІВНИКІВ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

21. **Дробот Юлія Ігорівна**, викладач кафедри німецької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СУФІКС –EI (-EREI, -LEI) ЯК ШЛЯХ УТВОРЕННЯ ЕМОТИВНОСТІ”.

22. **Гунченко Юлія**, здобувач кафедри іноземних мов Полтавського університету споживчої кооперації України, викладач – “ТВІРНІ ОСНОВИ КОРЕНЕВИХ ДІЄСЛІВ У ФУНКЦІЇ ПЕРШОГО СЛОВОТВОРЧОГО КОМПОНЕНТА СКЛАДНИХ ТЕРМІНІВ-ІМЕННИКІВ У СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ ЕКОНОМІЧНІЙ ЛЕКСИЦІ”.

23. **Зюзькіна Галина Миколаївна**, здобувач кафедри української мови, викладач кафедри іноземних мов Кременчуцького державного педагогічного університету імені М.В.Остроградського – “МОРФОНОЛОГІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ВІДІМЕННИКОВИХ ДЕРИВАТИВ ФРАНЦУЗЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ”.

24. **Климова Юлія Юрївна**, пошукувач, викладач Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “МЕТОДИКА ФОРМАЛЬНОГО ОПИСУ КОМПОЗИТИВ РІЗНИХ ТИПІВ”.

25. **Покотило Олена Валентинівна**, пошукувач кафедри загального мовознавства та російської мови, викладач Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “КВАЗІКОМПОЗИТИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ”.



26. **Чернікова Тетяна Володимирівна**, магістр Маріупольського державного гуманітарного університету – “МОРФЕМНЫЙ АНАЛИЗ ТОПОНИМОВ ГОРОДА СААРБРЮККЕНА (ФРГ) И ПРИНЦИПЫ ИХ НОМИНАЦИИ”.

Ауд.: Наукова бібліотека
Зал № 2, 2-й поверх

ПІДСЕКЦІЯ 1.4. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ГРАМАТИКИ

Президія підсекції

Паславська Алла Йосипівна (д.ф.н.) – голова

Максимчук Богдан Васильович (к.ф.н.) – співголова

Снісаренко Ірина Євгеніївна (к.ф.н.) – співголова

Оксанич Маргарита Петрівна (викладач) – секретар

1. **Паславська Алла Йосипівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри міжкультурної комунікації та перекладу Львівського національного університету імені Івана Франка – “TEMPUS-ASPEKT-AKTIONSARTEN-SYSTEME DES DEUTSCHEN UND UKRAINISCHEN IM TYPOLOGISCHEN VERGLEICH”.

2. **Максимчук Богдан Васильович**, кандидат філологічних наук, професор, завідувач кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “DIE WORTARTEN UND DAS ADJEKTIV – ADVERB – PROBLEM IM DEUTSCHEN”.

3. **Ковтюх Світлана Леонідівна**, кандидат філологічних наук, професор, виконувач обов'язків завідувача кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЕЛЕМЕНТАРНІ ПАРАДИГМАТИЧНІ КЛАСИ ІМЕННИКІВ СЕРЕДНЬОГО РОДУ II ВІДМІНИ ТВЕРДОЇ ГРУПИ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ”.

4. **Андреєва Тетяна Володимирівна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри гуманітарних та фундаментальних дисциплін Первوماйського факультету Харківського державного університету харчування та торгівлі, директор факультету – “АСПЕКТУАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ АУДИОВЕРБАТИВІВ ТА ВИРАЖЕННЯ КАТЕГОРІЇ ВИДУ В УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ”.

5. **Долгополова Лілія Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант Київського національного лінгвістичного університету – “ЗМІНА МІКРОСИСТЕМИ ІНФІНІТИВА: ВІД ІМЕННОЇ ДО ДІЄСЛІВНОЇ”.



6. **Кульбабська Олена Валентинівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри сучасної української мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича, докторант кафедри сучасної української мови – “СКЛАДНІ СУБСТАНЦІОНАЛЬНІ СИНТАКСЕМИ ЯК МАРКЕРИ НЕ ЕЛЕМЕНТАРНОСТІ ПРОСТОГО РЕЧЕННЯ”.

7. **Білих Олександр Петрович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, докторант кафедри загального і слов'янського мовознавства Одеського національного університету ім. І. Мечникова – “ІМПЕРФЕКТ У ЦЕРКОВНОСЛОВ'ЯНСЬКІЙ МОВІ УКРАЇНСЬКОЇ РЕДАКЦІЇ КІНЦЯ XVI – XVII СТ.: ОСОБЛИВОСТІ ТВОРЕННЯ ТА ЗНАЧЕННЯ”.

8. **Крижанівська Ольга Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ДО ПРОБЛЕМИ ВНОРМУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВНОЇ ДОКУМЕНТНОЇ КОМУНІКАЦІЇ (МОРФОЛОГІЧНИЙ РІВЕНЬ)”.

9. **Мельник Юлія Петрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ЕКСКУРС В ІСТОРІЮ ГЕНЕРАТИВНОЇ ГРАМАТИКИ”.

10. **Снісаренко Ірина Євгенівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ПРИРОДИ ІНФІНІТИВНИХ РЕЧЕНЬ У СУЧАСНИХ МОВОЗНАВЧИХ СТУДІЯХ”.

11. **Александрова Вікторія Георгіївна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри граматики англійської мови факультету романо-германської філології Одеського національного університету імені І.І.Мечникова – “РОЛЬ І МІСЦЕ ЕЛІПСИСУ В АНГЛІЙСЬКИХ НАРОДНИХ ЗАГАДКАХ”.

12. **Мороз Тетяна Юріївна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри іноземних мов національної юридичної академії України імені Ярослава Мудрого – “ГРАМАТИЧНА СПЕЦИФІКА РЕЧОВИННИХ ІМЕННИКІВ У СФЕРІ РЕАЛІЗАЦІЇ ЧИСЛОВОЇ ПАРАДИГМИ”.

13. **Пянковська Ірина Володимирівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “БЕЗОСОБОВО-ІНФІНІТИВНІ КОНСТРУКЦІЇ ЗІ СЛОВАМИ КАТЕГОРІЇ СТАНУ НІМЕЦЬКОЇ Й УКРАЇНСЬКОЇ МОВ”.



14. **Петришина Ольга Ігорівна**, кандидат філологічних наук, асистент кафедри методики викладання української мови і культури мовлення Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “ФУНКЦІОНАЛЬНО-ЕКСПРЕСИВНИЙ ПОТЕНЦІАЛ СКЛАДНИХ КОНСТРУКЦІЙ ІЗ ПІДРЯДНИМ ЗВ'ЯЗКОМ У ЦЕРКОВНИХ ПРОПОВІДЯХ (НА МАТЕРІАЛІ ПРОПОВІДНИЦЬКОЇ СПАДЩИНИ ЙОСИПА СЛІПОГО)”.

15. **Лимаренко Олена Анатоліївна**, старший викладач кафедри граматики англійської мови факультету РГФ Одеського національного університету ім. І.І. Мечнікова, аспірант – “ФУНКЦІОНАЛЬНО-СЕМАНТИЧНЕ ПОЛЕ ДОПУСТОВОСТІ В СИНТАКСИСІ СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ”.

16. **Зінченко Ганна Євгенівна**, аспірант кафедри граматики та історії англійської мови Київського національного лінгвістичного університету – “АПОЗИТИВНІ КОНСТРУКЦІЇ З ПІДРЯДНИМ ОЗНАЧАЛЬНИМ РЕЧЕННЯМ У ДАВНЬОАНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

17. **Маковійчук Ліліана Василівна**, аспірант кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ОСОБЛИВОСТІ ВЖИВАННЯ СИНТАКСИЧНИХ СТРУКТУР У ТВОРАХ МАНЕСА ШПЕРБЕРА "DER SCHWARZE ZAUN" та "WOLYNA" (ГЕНДЕРНИЙ АСПЕКТ)”.

18. **Мелешкевич Лариса Миколаївна**, аспірант кафедри граматики та історії англійської мови Київського національного лінгвістичного університету – “СЕМАНТИЧНА ОРГАНІЗАЦІЯ РЕЧЕННЯ ТА ПРЕДИКАТ: НАПРЯМИ ДОСЛІДЖЕННЯ”.

19. **Могила Леся Миколаївна**, аспірант кафедри Харківського національного педагогічного університету ім. Г.С. Сковороди – “АСПЕКТУАЛЬНІСТЬ ТЕПЕРІШНЬОГО ЧАСУ ІНДИКАТИВА (НА МАТЕРІАЛІ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ)”.

20. **Оробінська Руслана Володимирівна**, аспірант кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “ПРИНЦИПИ СИНТАКСИЧНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ РЕЧЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У РОБОТАХ НІМЕЦЬКИХ ЛІНГВІСТІВ”.

21. **Тесля Вікторія Анатоліївна**, аспірант кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНІ ФУНКЦІЇ ВИГУКІВ”.

22. **Туришева Оксана Олегівна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу німецької мови Національного технічного університету «КПІ» – “ЗЛАМ РАМКОВОЇ КОНСТРУКЦІЇ ЯК ОДИН ІЗ ЗАСОБІВ СПРОЩЕННЯ СИНТАКСИЧНОЇ СТРУКТУРИ НІМЕЦЬКОГО РЕЧЕННЯ У ПРОМОВАХ МАКСА ФРІША”.



23. **Шатілова Наталія Олександрівна**, аспірант кафедри сучасної української мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “КОНСТРУКЦІЇ РОЗМОВНОГО МОВЛЕННЯ У СИНТАКСИЧНІЙ СТРУКТУРІ ХУДОЖНІХ ТЕКСТІВ СИДОРА ВОРОБКЕВИЧА”.

24. **Алфьорова Наталя Сергіївна**, викладач кафедри ділової комунікації факультету менеджменту Запорізького національного університету – “ПИТАЛЬНЕ РЕЧЕННЯ ЯК СВІТО ТВІРНИЙ ОПЕРАТОР ВІРШОВАНОГО ТЕКСТУ (НА МАТЕРІАЛІ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПОЕЗІЇ ХХ СТ.)”.

25. **Божеску Маріан Георгійович**, виконуючий обов’язки доцента кафедри сучасних європейських мов Буковинської державної фінансової академії – “ЕВОЛЮЦІЯ ПІДХОДІВ ДО ІНТЕРПРЕТАЦІЇ КАТЕГОРІЇ АСПЕКТУ У СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

26. **Браницька Ольга Федорівна**, викладач кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПАРАДИГМА ПОГЛЯДІВ НА ПРИРОДУ ПРИЙМЕННИКА В УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

27. **Гаращенко Дмитро Володимирович**, викладач кафедри фонетики та граматики англійської мови Черкаського національного університету ім. Б. Хмельницького – “ДО ПРОБЛЕМИ ВИОКРЕМЛЕННЯ ДЕТЕРМІНАНТІВ У РЕЧЕННІ З ПРЕДИКАТАМИ ТАТИВНОСТІ”.

28. **Голодюк Андрій Юрійович**, викладач кафедри німецької мови факультету німецької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СИНТАКСИЧНА РЕКОНСТРУКЦІЯ В ПРАЦЯХ Ф.І. БУСЛАЄВА”.

29. **Григоренко Валентина Анатоліївна**, викладач кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СТАНОВЛЕННЯ GERUNDTIA В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

30. **Грижак Людмила Михайлівна**, асистент кафедри англійської мови факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “СЕМАНТИКО-КОГНІТИВНІ ТЕОРІЇ ОЗНАЧЕНОСТІ/НЕОЗНАЧЕНОСТІ ІМЕННИХ ГРУП”.

31. **Леонідов Олександр Сергійович**, асистент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “PECULIARITIES OF OV- AND VO-WORD ORDER TYPES IN OLD ENGLISH AND MIDDLE ENGLISH VERBAL PHRASES”.

32. **Новохатська Наталія Василівна**, викладач кафедри германського і порівняльного мовознавства національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова – “СТРУКТУРНО-ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ



АНГЛІЙСЬКИХ ТА УКРАЇНСЬКИХ ІНВЕРСІЙНИХ РОЗМОВНИХ КОНСТРУКЦІЙ”.

33. **Оксанич Маргарита Петрівна**, викладач кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ФУНКЦІОНУВАННЯ СКЛАДНОПІДРЯДНИХ ПРИЧИНОВИХ РЕЧЕНЬ У СЕРЕДНЬОВЕРХНЬОНІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

34. **Панчишин Наталія Зіновіївна**, асистент кафедри класичної філології факультету іноземних мов Львівського національного університету імені Івана Франка – “СИНТАКСИЧНІ ЗАСОБИ ВИРАЖЕННЯ ТЕМПОРАЛЬНОСТІ У ЛАТИНСЬКІЙ МОВІ (СКЛАДНОПІДРЯДНІ РЕЧЕННЯ)”.

35. **Полховська Марина Володимирівна**, викладач навчально-наукового інституту іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка – “ВЖИВАННЯ СТРУКТУРНО ОЗНАЧЕНИХ ІМЕННИХ ФРАЗ У ПОСТДІЄСЛІВНІЙ ПОЗИЦІЇ В РАНЬООНОВО-АНГЛІЙСЬКОМУ УКЗИСТЕНЦІЙНОМУ РЕЧЕННІ”.

36. **Коронатницька Тетяна**, здобувач кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ПРАГМАТИЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА КОНСТРУКЦІЙ ЗІ ЗНАЧЕННЯМ ІРРЕАЛЬНОГО ПОРІВНЯННЯ”.

37. **Полюга Світлана Михайлівна**, аспірант кафедри класичної філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПРИНЦИПИ КЛАСИФІКАЦІЇ ЧАСТИН МОВИ В АНТИЧНИХ МИСЛИТЕЛІВ”.

Ауд.: 617, 7-ми поверхового корпусу

ПІДСЕКЦІЯ 1.5. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ФОНЕТИКИ ТА ФОНОЛОГІЇ

Президія підсекції

Калита Алла Андріївна (д.ф.н.) – голова

Дворжецька Маргарита Петрівна (к.ф.н.) – співголова

Паращук Валентина Юліївна (к.ф.н.) – співголова

Шароварова Станіслава Вадимівна (викладач) – секретар

1. **Калита Алла Андріївна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови факультету лінгвістики національного технічного університету України «КПІ» – “ПРОСОДИЧНА ОРГАНІЗАЦІЯ ОЗВУЧЕНОГО ТЕКСТУ”.



2. **Дворжецька Маргарита Петрівна**, кандидат філологічних наук, професор кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “STUDIES IN ENGLISH DISCOURSE PHONOLOGY”.

3. **Штакіна Людмила Олександрівна**, кандидат філологічних наук, професор кафедри практики мовлення та інформаційних технологій Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СКЛАДОВИЙ РИТМ І СМИСЛОВЕ КВАНТУВАННЯ ДИСКУРСУ”.

4. **Валігура Ольга Романівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Тернопільського національного педагогічного університету ім. В.Гнатюка – “ТИПОЛОГІЧНІ ОЗНАКИ БІЛІНГВІЗМУ”.

5. **Бишук Галина Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри граматики та практики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “RHYTHMIC ADJUSTMENT IN SPOKEN LANGUAGE”.

6. **Вакуленко Максим Олегович**, кандидат фізико-математичних наук, старший науковий співробітник інституту філології Київського національного університету ім. Т.Шевченка – “АКУСТИЧНИЙ ПІДХІД ДО ПРОБЛЕМИ ВІДТВОРЕННЯ АНГЛІЙСЬКОГО ЗВУКА [h] В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ”.

7. **Дацька Тетяна Олексіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В.Винниченка – “ВАРІЮВАННЯ КОДИФІКОВАНИХ АКЦЕНТНИХ СТРУКТУР СЛІВ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ (на матеріалі 14-го видання вимовного словника Everyman’s English Pronouncing Dictionary)”.

8. **Паращук Валентина Юліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПОЗИЦІЙНА ЗУМОВЛЕНІСТЬ ВІЛЬНОГО ФОНЕМНОГО ВАРІЮВАННЯ У СТРУКТУРАХ АНГЛІЙСЬКИХ СЛІВ”.

9. **Поліщук Анна Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ВІЛЬНЕ ФОНЕМНЕ ВАРІЮВАННЯ БРИТАНСЬКИХ ДИФТОНГІВ: СУЧАСНІ ТЕНДЕНЦІЇ”.

10. **Семенова Олена Валентинівна**, кандидат філологічних наук, Doctor of Philosophy, доцент, завідувач кафедри практики французької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СТРУКТУРНО-ІНТОНАЦІЙНІ ОСОБЛИВОСТІ УСНОГО ПОЛІТИЧНОГО ДИСКУРСУ”.

11. **Ющенко Ганна Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ОСОБЛИВОСТІ



АКТУАЛІЗАЦІЇ ТОНАЛЬНОГО МАКСИМУМУ В ОФІЦІЙНО-ДІЛОВОМУ МОВЛЕННІ”.

12. **Красовська Інна Валеріївна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської філології Київського національного лінгвістичного університету – “ВИТОКИ ЛІНГВОКОГНІТИВНОГО НАПРЯМУ ФОНЕТИЧНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ”.

13. **Рудківський Олександр Петрович**, кандидат філологічних наук, старший викладач німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “РЕАЛІЗАЦІЯ КОНСОНАНТНИХ ТА ВОКАЛІЗОВАНИХ АЛОФОНІВ НІМЕЦЬКОЇ ПРИГОЛОСНОЇ ФОНЕМИ /r/ У СПОНТАННОМУ МОВЛЕННІ”.

14. **Андрущенко Ірина Олександрівна**, викладач кафедри лексикології та стилістики англійської мови Київського національного лінгвістичного університету – ПСИХОЛОГІЧНИЙ АСПЕКТ ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНО-ФОНЕТИЧНОГО ДОСЛІДЖЕННЯ ПУБЛІЧНОГО МОВЛЕННЯ АКЦЕНТУЙОВАНИХ ОСОБИСТОСТЕЙ”.

15. **Власік Наталія Вікторівна**, аспірант кафедри практики мовлення та інформаційних технологій Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “АКЦЕНТНО-СКЛАДОВИЙ РИТМ ДИСКУРСУ MASS-MEDIA В ГЕНДЕРНОМУ АСПЕКТІ.

16. **Зінченко Оксана Анатоліївна**, аспірантка кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “МОДИФІКАЦІЇ НІМЕЦЬКИХ ГОЛОСНИХ У СПОНТАННОМУ МОВЛЕННІ ЧОЛОВІКІВ ТА ЖІНОК”.

17. **Комбет Ольга Володимирівна**, аспірантка кафедри французької філології Київського національного лінгвістичного університету – “ОСОБЛИВОСТІ ФОРМАЛЬНОЇ АДАПТАЦІЇ ЛАТИНСЬКИХ ЛЕКСИЧНИХ ЗАПОЗИЧЕНЬ У ФРАНЦУЗЬКІЙ МОВІ XVII СТ.”.

18. **Пилипенко Євген Михайлович**, аспірант кафедри практичного мовознавства Уманського державного педагогічного університету ім. П.Тичини – “ОСОБЛИВОСТІ КОНСОНАНТИЗМУ ГОВІРКИ СЕЛИЩА СТЕБЛІВ У КОНТЕКСТІ СЕРЕДНЬОНАДДНІПРЯНСЬКОГО ДІАЛЕКТУ”.

19. **Вороніна Камілла Владиславівна**, викладач Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна – “ЗВУКОСИМВОЛІЧНА ПРИРОДА ФОНЕТИЧНОГО НОНСЕНСУ”.

20. **Карпова Ірина Миколаївна**, викладач кафедри англійської філології Ніжинського державного університету ім. М.Гоголя – “THE NEW IMAGE OF RP”.

21. **Шароварова Станіслава Вадимівна**, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “МОДЕЛІ ВАРІЮВАННЯ АКЦЕНТНИХ



СТРУКТУР СЛІВ В АСПЕКТІ БРИТАНСЬКОЇ, АМЕРИКАНСЬКОЇ, АВСТРАЛІЙСЬКОЇ ТА КАНАДСЬКОЇ ВИМОВНИХ НОРМ”.

Ауд. : 712, 7-ми поверхового корпусу

ПІДСЕКЦІЯ 1.6. СОЦІОЛІНГВІСТИЧНІ АСПЕКТИ, ВЗАЄМОДІЯ ТА КОНТАКТУВАННЯ МОВ

Президія підсекції:

Ющенко Ганна Олександрівна (к.ф.н) – голова

Велика Анастасія Олександрівна (аспірант) – секретар

1. **Колін Брок**, доктор, професор Оксфордського університету, Велика Британія) – “THE ENGLISH LANGUAGE: FORMATION, FLEXIBILITY AND FANTASY”.

2. **Максимов Сергій Євгенович**, кандидат філологічних наук, магістр гуманітарних наук, доцент кафедри зіставного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – “АНГЛІЙСЬКА ЯК «МІЖНАРОДНА ДОПОМІЖНА МОВА» ЕПОХИ ГЛОБАЛІЗАЦІЇ НА ЄВРОПЕЙСЬКОМУ ПРОСТОРІ”.

3. **Гвоздяк Ольга Михайлівна**, кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької філології факультету романо-германської філології, проректор з навчально-виховної роботи Ужгородського національного університету – “CODE-SWITCHING, SPRACHMISCHUNG BEI DEN DEUTSCHEN VON TRANSKARPATIEN (UKRAINE)”.

4. **Анафієва Ельзара Різаївна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри методик початкового навчання Кримського інженерно-педагогічного університету – “ПРОБЛЕМИ ДВОМОВНОСТІ І БАГАТОМОВНОСТІ В УМОВАХ НОВОЇ МОВНОЇ СИТУАЦІЇ”.

5. **Вакуленко Максим Олегович**, кандидат фізико-математичних наук, старший науковий співробітник Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “СУЧАСНІ АСПЕКТИ ЗАСТОСУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛАТИНИЦІ”.

6. **Хоменко Тетяна Анатоліївна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “РЕФОРМУВАННЯ ОРФОГРАФІЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

7. **Боговик Оксана Аурелівна**, аспірант, заступник директора з питань викладання іноземних мов спеціалізованої середньої загальноосвітньої школи



№141 (м. Дніпропетровськ) – “ПРЕДИКАТИ ЗНАННЯ НА ПОЗНАЧЕННЯ ВОЛОДІННЯ ВІДОМОСТЯМИ ТА ІНФОРМАЦІЮ В УКРАЇНСЬКІЙ, РОСІЙСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ”.

8. **Велика Анастасія Олександрівна**, аспірант кафедри української мови Одеського національного університету імені І.І. Мечнікова – “БІЛІНГВІЗМ ТА ДИГЛОСІЯ ЯК СОЦІОЛІНГВІСТИЧНІ ЯВИЩА”.

9. **Кузько Поліна Володимирівна**, аспірант кафедри німецької філології і перекладу Запорізького національного університету – “ДО ПИТАННЯ ПРО ВАРІАНТ ТА ВАРІАТИВНІСТЬ ЯК ІДІОЕТНІЧНОГО ФЕНОМЕНУ НА ПРИКЛАДІ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

Ауд. : 608,
7-ми поверхового корпусу

ПІДСЕКЦІЯ 1.7. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ДОСЛІДЖЕННЯ ТЕКСТУ

Президія підсекції

Кучинський Болеслав Вікентійович (к.ф.н.) – голова секції

Данілко Маргарита Іванівна (к.ф.н.) – співголова секції

Богушевська Наталія Василівна (асистент) – секретар секції

Засідання № 1

1. **Науменко Анатолій Максимович**, доктор філологічних наук, професор, зав. кафедри теорії та практики перекладу і німецької філології Чорноморського державного університету імені Петра Могили – ДИСКУСІЇ ПРО ТЕКСТ У СУЧАСНІЙ ФІЛОЛОГІЇ.

2. **Тузков Сергій Олександрович**, доктор філологічних наук, професор кафедри зарубіжної літератури та компаративістики Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка; **Тузкова Інна Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “МОТИВЫ ТАЙНЫ И УЖАСА В АНГЛИЙСКОМ ГОТИЧЕСКОМ РОМАНЕ XVIII ВЕКА (НА МАТЕРИАЛЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ Г. УОЛПОЛА И А. РАДКЛИФ)”.

3. **Кучинський Болеслав Вікентійович**, кандидат філологічних наук, доктор філософії у філологічних науках, професор кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЛІТЕРАТУРА ДОБИ ВІДРОДЖЕННЯ У НІМЕЧЧИНІ”.



4. **Буйницька Тетяна Олексіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ФУНКЦІОНУВАННЯ ПАРЦЕЛЬОВАНИХ СТРУКТУР У ХУДОЖНЬОМУ ТЕКСТІ”.

5. **Волкова Світлана Володимирівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладознавства Інституту іноземної філології Херсонського державного університету – “TALL TALES” КАК ОРИГИНАЛЬНЫЙ ЖАНР АМЕРИКАНСКОГО ФОЛЬКЛОРА”.

6. **Данілко Маргарита Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “АДРЕСАНТ И АДРЕСАТ В СОБСТВЕННО АВТОРСКОМ ПОВЕСТВОВАНИИ (НА МАТЕРИАЛЕ ЗАЧИНОВ АНГЛОЯЗЫЧНОЙ КОРОТКОЙ ПРОЗЫ)”.

7. **Кардашук Олена Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри сучасної української мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “СЕМАНТИЧНИЙ ПРОСТІР ЛЕКСЕМИ «ЛІС» У ТВОРАХ О. КОБИЛЯНСЬКОЇ”.

8. **Колесніченко Наталя Юріївна** кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – “ГЕНДЕРНЫЙ АСПЕКТ ЛИНГВОПОЭТИКИ”.

9. **Ляшенко Тетяна Степанівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та перекладу Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПІДТЕКСТ ТА КУЛЬТУРНА КОМПЕТЕНЦІЯ АДРЕСАТА”.

10. **Полякова Алла Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов Чернігівського державного інституту економіки та управління – “БЫТИЕ И СОЦИУМ В ПОЭТИКЕ АСОРИНА”.

11. **Рак Наталія Володимирівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки; **Харкевич Галина Іліодорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки – “МЕХАНІЗМИ ФОРМУВАННЯ СТИЛІСТИЧНИХ ПРИЙОМІВ НА ОСНОВІ КОНЦЕПТУАЛЬНОЇ МЕТАФОРИ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНОЇ ХУДОЖНЬОЇ ПРОЗИ)”.

12. **Розова Ірина Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики та фонетики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “АКСІОЛОГІЧНИЙ ХАРАКТЕР МОДАЛЬНОЇ СЕМАНТИКИ АНГЛІЙСЬКОГО САТИРИЧНОГО ТЕКСТУ ХХ СТОРІЧЧЯ”.



13. **Семенюк Ірина Сергіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови ННІ іноземних мов Житомирського державного університету імені Івана Франка – “СТРУКТУРНО-КОМПОЗИЦІЙНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ АНАЛІТИЧНОЇ СТАТТІ З ЮРИДИЧНОЇ ТЕМАТИКИ”.

14. **Токарєва Тетяна Станіславівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ДО ПРОБЛЕМИ ПОНЯТТЯ ТЕКСТУ І РОЛІ ЗАГОЛОВКА ТЕКСТУ ЯК ЙОГО ОРГАНІЗУЮЧОГО ЕЛЕМЕНТУ”.

15. **Козій Ольга Борисівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “КОЛОРИСТИЧНО-ПРОСТОРОВІ ОСОБЛИВОСТІ НАРАЦІЇ У НОВЕЛІ Р.-Л. СТВЕНСОНА «НОЧІВЛЯ ФРАНСУА ВІЙОНА”.

Засідання № 2

16. **Антіпова Альона Володимирівна**, старший викладач кафедри іноземних мов Полтавського університету споживчої кооперації України, аспірант кафедри германської філології Харківського національного педагогічного університету імені Г.С. Сковороди – “ПОВТОРНАЯ НОМИНАЦИЯ С ОПИСАТЕЛЬНО-УТОЧНЯЮЩИМИ ОТНОШЕНИЯМИ В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ПРОЗЕ К. СИМОНА”.

17. **Заніздра Вікторія Валентинівна**, старший викладач кафедри українознавства Кременчуцького державного університету імені Михайла Остроградського, аспірант кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПРАГМАСЕМАНТИЧНА ОРГАНІЗАЦІЯ ЖАНРІВ НАУКОВО-НАВЧАЛЬНОГО ПІДСТИЛЮ”.

18. **Коваленко Сергій Петрович**, старший викладач кафедри другої іноземної мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ІНТЕРТЕКСТУАЛЬНІ ПАРАМЕТРИ ЧАСУ В МЕМУАРНИХ ТЕКСТАХ”.

19. **Галич Оксана Борисівна**, аспірант кафедри граматики та історії англійської мови Київського національного лінгвістичного університету – “МІСТИЧНЕ” В АНГЛІЙСЬКОМУ ГОТИЧНОМУ РОМАНІ. ОСОБЛИВОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ ТА СПЕЦИФІКА ДОСЛІДЖЕННЯ”.

20. **Іванюк Вероніка Юріївна**, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “КОНЦЕПТОСФЕРА РЕКЛАМНОГО ТЕКСТУ НА



ПРИКЛАДІ ГЕНДЕРНОГО АСПЕКТУ КОНЦЕПТУ «ДОСКОНАЛІСТЬ» В СУЧАСНИХ РЕКЛАМНИХ ТЕКСТАХ”.

21. *Рева Наталія Сегрїївна*, аспірант кафедри перекладу Сумського державного університету – “ЗАСОБИ ГРАФІЧНОГО ОФОРМЛЕННЯ ТЕКСТУ”.

22. *Слюніна Олена*, аспірант кафедри української мови Харківського національного педагогічного університету імені Г.С. Сковороди – “ОБРАЗ ЗЕМЛІ В ІНДИВІДУАЛЬНІЙ ПОЕТИЧНІЙ КАРТИНІ СВІТУ ПАВЛА МОВЧАНА: ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ ВИМІР”.

23. *Труфанова Наталія Володимирівна*, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СПЕЦИФИКА ВЛИЯНИЯ ТЕКСТОВ МАССОВОЙ КУЛЬТУРЫ НА ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ И КУЛЬТУРНЫЕ ОРИЕНТИРЫ МОЛОДЕЖИ (ПО РЕЗУЛЬТАТАМ АССОЦИАТИВНОГО ЭКСПЕРИМЕНТА)”.

24. *Шатїлова Наталія Олександрівна*, аспірант кафедри сучасної української мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “КОНСТРУКЦІЇ РОЗМОВНОГО МОВЛЕННЯ У СИНТАКСИЧНІЙ СТРУКТУРІ ХУДОЖНІХ ТЕКСТІВ СИДОРА ВОРОБКЕВИЧА”.

25. *Юрченко Олена Михайлівна*, аспірант кафедри російської мови Харківського національного педагогічного університету імені Г.С. Сковороди – “ВЫРАЗИТЕЛЬНЫЕ КОНСТРУКТЫ ОБЪЕКТИВАЦИИ ОБРАЗА РЕБЕНКА-ЖЕРТВЫ В РАССКАЗЕ Ф.М. ДОСТОЕВСКОГО «МАЛЬЧИК У ХРИСТА НА ЕЛКЕ”.

26. *Марченко Марина Олександрівна*, викладач кафедри німецької мови факультету німецької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ФУНКЦІОНАЛЬНИЙ АСПЕКТ КУРСИВУ У ВІРШАХ Г.М. ЕНЦЕНСБЕРГЕРА”.

27. *Савчук Наталія Михайлівна*, викладач кафедри практичного мовознавства Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини – “ТИПИ АКТУАЛІЗАЦІЇ МОТИВАЦІЙНО ЗВ’ЯЗАНИХ СЛІВ У ХУДОЖНЬОМУ ДИСКУРСІ (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ХУДОЖНЬОЇ ЛІТЕРАТУРИ КІНЦЯ ХХ – ПОЧАТКУ ХХІ СТ.)”.

28. *Богушевська Наталія Василівна*, асистент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПУБЛІЦИСТИЧНИЙ СТИЛЬ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.



29. *Дмитрасевич Ростислав Ярославович*, асистент кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка – “PROBLEMS OF LEGAL ENGLISH COMPREHENSION”.

30. *Федорова Юлія Геннадіївна*, асистент кафедри англійської філології, аспірант Запорізького національного університету – “ГАЗЕТНИЙ ЗАГОЛОВОК ЯК ЛІНГВІСТИЧНА ОДИНИЦЯ ДОСЛІДЖЕННЯ”.

31. *Хрущ Любов Миронівна*, асистент Тернопільського національного педагогічного університету імені В. Гнатюка – “NON-NARRATIVE STRUCTURE OF ALICE WALKER’S SHORT STORY “ROSELILY”.

32. *Мальцева Людмила Василівна*, здобувач Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ПОНЯТТЯ «НАВЧАЛЬНИЙ ТЕКСТ» В НАУКОВІЙ ЛІТЕРАТУРІ”.

33. *Сізікова Ніна Олександрівна*, здобувач кафедри російської мови та методики викладання Белгородського державного університету – “ВЛИЯНИЕ ЯЗЫКА РОМАНА А.Н.ТОЛСТОГО «ПЕТР ПЕРВЫЙ» НА ХАРАКТЕР ЯЗЫКОВОГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПЕРСОНАЖЕЙ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ Б. АКУНИНА”.

Ауд. 503, 7-ми поверхового корпусу

**ПІДСЕКЦІЯ 1.8. ДИСКУРС У ЛІНГВОКОГНІТИВНОМУ,
ЛІНГВОПРАГМАТИЧНОМУ, ЛІНГВОКУЛЬТУРНОМУ ТА
СОЦІОЛІНГВІСТИЧНОМУ АСПЕКТАХ**

Президія підсекції

Денисова Світлана Павлівна (д.ф.н.) – голова секції

Апалат Ганна Павлівна (к.ф.н.) – співголова секції

Чорна Олена Олегівна (магістрант) – секретар секції

Засідання № 1

1. *Буркімбаєва Гульміра Габдулсанівна*, доктор філологічних наук, професор Казахського університету міжнародних відносин та світових мов імені Абилай хана – “ДЕЛОВОЙ ДИСКУРС И УРОВНИ ЕГО ИССЛЕДОВАНИЯ”.

2. *Денисова Світлана Павлівна*, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри зіставного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – “СПЕЦИФІКА МОВИ ЗАСОБІВ МАСОВОЇ КОМУНІКАЦІЇ НА СУЧАСНОМУ ЕТАПІ”.

3. *Михайленко Валерій Васильович*, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри сучасних іноземних мов Буковинської державної



фінансової академії – “ДИСКУРСИВНИЙ АСПЕКТ ОПЕРАТОРА МОДАЛЬНОСТІ “MUST””.

4. **Зайцева Ірина Павлівна**, доктор філологічних наук, доцент Луганського державного інституту культури та мистецтв – “СОВРЕМЕННАЯ ДРАМАТУРГИЯ В АСПЕКТЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ”.

5. **Шенітько Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, професор, доцент кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного гуманітарного університету – “КОМПОНЕНТИ НАУКОВОГО ДИСКУРСУ”.

6. **Анісімова Алла Ігорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Дніпропетровського національного університету ім. О. Гончара; **Ришкова Олександра Петрівна**, аспірант Дніпропетровського національного університету ім. О. Гончара – “ЗАСТОСУВАННЯ МАНІПУЛЯЦІЙНИХ СТРАТЕГІЙ У СУЧАСНИХ ЗАСОБАХ МАСОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ”.

7. **Бехта Іван Антонович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “КОНЦЕПТОСИСТЕМА АНГЛОМОВНОГО ДИСКУРСУ ПОСТМОДЕРНІЗМУ”.

8. **Біскуп Ірина Павлівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Волинського національного університету імені Лесі Українки, докторант Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка, – “СЕМАНТИЧНЕ МЕРЕЖЕВЕ МОДЕЛЮВАННЯ У ГІПЕРТЕКСТОВОМУ СЕРЕДОВИЩІ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНОГО ДИСКУРСУ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ)”.

9. **Гапотченко Надія Євгеніївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри французької філології Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов, **Летченя Лілія Михайлівна**, старший викладач кафедри французької філології Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ЛОГІЧНІ КОНЕКТОРИ ЯК КОМУНІКАТИВНИЙ СКЛАДНИК СУЧАСНИХ ФРАНЦУЗЬКИХ ЗМІ (НА МАТЕРІАЛІ ТЕЛЕВІЗІЙНОГО ДИСКУРСУ)”.

10. **Грушевська Юлія Андріївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри документознавства та інформаційної діяльності Одеського національного політехнічного університету – “ВЕРБАЛЬНАЯ И НЕВЕРБАЛЬНАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ СОВРЕМЕННОЙ РЕКЛАМНОЙ КОММУНИКАЦИИ”.

11. **Кузнєцова Ірина Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов Житомирського державного університету імені Івана Франка, **Кузнєцова Ганна Валеріївна**, кандидат філологічних наук,



викладач кафедри іноземних мов Житомирського державного університету імені Івана Франка – “КОНЦЕПТУАЛЬНИЙ АСПЕКТ ОЗАГЛАВЛЮВАННЯ (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНОГО АНГЛОМОВНОГО ДИСКУРСУ)”.

12. *Данилюк Сергій Семенович*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – “ПЕРСОНАЛЬНИЙ САЙТ ЯК СПОСІБ ПРЕЗЕНТАЦІЇ ОСОБИСТОСТІ НАУКОВЦІВ”.

13. *Коваленко Валентина Михайлівна*, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ДО ПИТАННЯ ПРО МОДАЛЬНІСТЬ НАУКОВОГО ДИСКУРСУ”.

14. *Лисичкіна Ірина Олексіївна*, кандидат філологічних наук, професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації Академії внутрішніх військ МВС України – “КОМУНІКАТИВНИЙ КОДЕКС ОФІЦЕРА ЯК ЧИННИК ФОРМУВАННЯ СОЦІАЛЬНОГО ІМІДЖУ ВНУТРІШНІХ ВІЙСЬК”.

15. *Матковська Марія Василівна*, доцент кафедри англійської мови Кам’янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – “КАТЕГОРІЇ «СВОЄ – ЧУЖЕ» ТА «МИ – ВОНИ» В АНГЛОМОВНОМУ ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ”.

16. *Мідяна Тетяна Миколаївна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “POLITISCHER VIDEOPODCAST AUS RHETORISCHER PERSPEKTIVE”.

17. *Осовська Ірина Миколаївна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ЛЕКСИКО-ГРАМАТИЧНІ МАРКЕРИ ІНТЕНСИФІКАЦІЇ ДИСЕНСУСУ В СІМЕЙНОМУ КОНФРОНТАТИВНОМУ ДИСКУРСІ.”

18. *Пономареко Олена Аліківна*, кандидат філологічних наук, доцент Кримського державного медичного університету ім. С.І.Георгієвського – “УТЕШЕНИЕ КАК ЖАНР РЕЧЕВОГО ОБЩЕНИЯ ВРАЧА И ПАЦИЕНТА (НА МАТЕРИАЛЕ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ПИСАТЕЛЕЙ-ВРАЧЕЙ)”.

19. *Потятиник Уляна Олексіївна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології факультету іноземних мов Львівського національного університету імені Івана Франка – “ТИПИ ФУНКЦІОНУВАННЯ ІНТЕРТЕКСТУ У МЕДІА-ДИСКУРСІ”.



20. **Романишин Наталія Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики національного університету «Львівська політехніка» – “ROAD” IN LITERARY DISCOURSE: AN ATTEMPT OF FRAME ANALYSIS APPLICATION (BASED ON J.R.R. TOLKIEN’S NOVEL “THE LORD OF THE RINGS”).

21. **Рудик Ірина Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації Житомирського державного університету імені Івана Франка – “ОБМАН У СИСТЕМІ ВЕРБАЛЬНИХ МАНІПУЛЯТИВНИХ ДІЙ”.

22. **Федотова Олена Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Донецького юридичного інституту – “РОЛЬ И МЕСТО АДРЕСАТА В РЕЧЕВОЙ КОММУНИКАЦИИ”.

23. **Шевченко Олександр Іванович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови факультету іноземної філології Запорізького національного університету – “СЕМІОТИКА ДІЙСНОСТІ НА ТЛІ НОВИХ УЯВЛЕНЬ ПРО ПРИРОДУ СВІТОУСТРОЮ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНОГО ДИСКУРСУ)”.

24. **Яшенкова Ольга Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри комунікації та лінгвокраїнознавства інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ТИПИ КОМУНІКАТИВНОЇ КООРДИНАЦІЇ В АНГЛОМОВНОМУ ДІЛОВОМУ ДІАЛОГІЧНОМУ ДИСКУРСІ”.

25. **Апалат Ганна Павлівна**, старший викладач, кандидат філологічних наук кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ТЕКСТ-ІНТЕРВ’Ю СУЧАСНОЇ АНГЛОМОВНОЇ ПРЕСИ ЯК ІНСТИТУЦІЙНИЙ ДИСКУРС”.

26. **Воронцова Наталія Георгіївна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської філології Кременецького обласного гуманітарно-педагогічного інституту імені Тараса Шевченка – “ФУНКЦІОНАЛЬНО-КОГНІТИВНІ ФАКТОРИ КОМУНІКАТИВНОЇ ІНТЕРФЕРЕНЦІЇ (В КОНТЕКСТІ КОМУНІКАТИВНОЇ ПОДІЇ ІЗ ПРИСУТНІМ СТОРОННІМ РЕЦИПІЄНТОМ)”.

27. **Ливицька Інна Адамівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ДИСКУРС ЯК ЕЛЕМЕНТ ЛІТЕРАТУРОЗНАВЧОЇ МЕТАМОВИ”.

28. **Єрченко Олег Владиславович**, старший викладач, здобувач кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів Львівського національного



університету імені Івана Франка – “КОНЦЕПТУАЛЬНА ДИФЕРЕНЦІАЦІЯ СТАТЕЙ З АНГЛОМОВНИХ СПЕЦІАЛІЗОВАНИХ (ПРОФЕСІЙНИХ) ЖУРНАЛІВ”.

29. **Молодча Наталія**, старший викладач англійської мови Харківського гуманітарного університету “Народна українська академія” – “МАНІПУЛЯТИВНА ФУНКЦІЯ СЕМАНТИЧНИХ ОКАЗІОНАЛІЗМІВ В АНГЛОМОВНОМУ ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ”.

30. **Нагнибіда Любов Сергіївна**, старший викладач Хмельницького національного університету, аспірант кафедри германської філології Київського міжнародного університету – “РЕАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТІВ *МИСТЕЦТВО* І *КІТЧ* У СУЧАСНОМУ МИСТЕЦТВОЗНАВЧОМУ ДИСКУРСІ У ПРОЦЕСІ МЕТАФОРИЗАЦІЇ”.

31. **Пожидаєва Ірина Валентинівна**, старший викладач Міжнародного науково-технічного університету імені академіка Юрія Бугая, аспірант Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “КОММУНИКАТИВНИЙ ПАРАДОКС БЛОГОВ”.

32. **Рябокінь Наталія Олександрівна**, старший викладач кафедри перекладу та іноземних мов Полтавського інституту економіки і права, аспірант кафедри загального і слов'янського мовознавства та журналістики Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка – “МОВЛЕННЄВІ АКТИ НЕГАТИВНОЇ РЕАКЦІЇ ЯК ЧИННИКИ КОНФЛІКТУ”.

33. **Васюкова Наталія Віталіївна**, викладач Центру підготовки офіцерів для багатонаціональних штабів Національної академії оборони України, аспірант Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ПРОСТРАНСТВО ГЛОБАЛЬНОЇ СЕТИ: ІНФОРМАЦІОННЕ VS КОММУНИКАТИВНЕ”.

34. **Беззубова Олена Олександрівна**, аспірант кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» – “СМС-ПОВІДОМЛЕННЯ ЯК НОВИЙ ТИП КОМУНІКАЦІЇ”.

35. **Бехта Наталя Іванівна**, аспірантка кафедри англійської філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “МОВНЕ ВИРАЖЕННЯ НАРАТОРА У СУЧАСНІЙ БРИТАНСЬКІЙ ПРОЗІ: ФОРМА ОПОВІДІ ВІД 2-ОЇ ОСОБИ”.

36. **Кукса Ірина Миколаївна**, аспірант кафедри зіставного мовознавства та теорії і практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – “АМЕРИКАНСЬКІ ПРЕЗИДЕНТСЬКІ ТЕЛЕДЕБАТИ: АНТРОПОКОМПОНЕНТНА СТРУКТУРА ТА КОМУНІКАТИВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ УЧАСНИКІВ”.



37. *Ларькіна Марина Олексіївна*, аспірант Запорізького національного університету – “ІНСТИТУЦІЙНИЙ ДИСКУРС ЯК СОЦІОЛІНГВІСТИЧНИЙ ФЕНОМЕН”.

38. *Лянз Ольга Юріївна*, аспірантка кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “МАНІПУЛЯТИВНИЙ ВПЛИВ У ДИСКУРСІ КОМЕРЦІЙНОЇ РЕКЛАМИ”.

39. *Муратова Ірина Сергіївна*, аспірант кафедри англійської філології та перекладу ім. Д.І. Квеселевича Житомирського державного університету імені Івана Франка – “ОБРАЗ РОСІЇ ТА ПІВНІЧНОЇ КОРЕЇ В ЗНАКАХ ВЕРБАЛЬНОЇ АГРЕСІЇ В АНГЛОМОВНОМУ ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ”.

40. *Овсієнко Леся Олександрівна*, аспірантка кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “СУБ’ЄКТ ТА ОБ’ЄКТ ОЦІНКИ У ДІАЛОГІЧНОМУ ДИСКУРСІ”.

Засідання № 3

41. *Попова Олена Володимирівна*, аспірант, викладач Сумського державного університету – “ЕМОТИВНІСТЬ ЯК ПРАГМАТИЧНИЙ ФАКТОР КОМУНІКАЦІЇ”.

42. *Прокопенко Антоніна Вадимівна*, аспірант кафедри перекладу Сумського державного університету – “ГЕНДЕРНІ МАРКЕРИ МОВЛЕННЯ ПОЛІТИЧНОГО ДІЯЧА”.

43. *Сушкевич Ольга Валентинівна*, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “АКСІОЛОГІЧНА МОДАЛЬНІСТЬ ЯК ФАКТОР ЗМІСТОВОЇ ТА СТРУКТУРНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ОСНОВНОЇ ЧАСТИНИ ІНТЕРВ’Ю”.

44. *Теличко Вероніка Олегівна*, асистент та здобувач кафедри комунікації та лінгвокраїнознавства інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “РІЗНІ ПІДХОДИ ДО ВИЗНАЧЕННЯ ПРОФЕСІЙНОГО СПІЛКУВАННЯ”.

45. *Тесля Вікторія Анатоліївна*, аспірант кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНІ ФУНКЦІЇ ВИГУКІВ”.

46. *Велика Ірина Олегівна*, викладач кафедри іноземних мов, магістр філології Запорізького національного технічного університету – “РЕКЛАМА ЯК ІНСТРУМЕНТ ФОРМУВАННЯ МАСОВОЇ СВІДОМОСТІ СУСПІЛЬСТВА”.

47. *Займак Тетяна Станіславівна*, викладач кафедри англійської філології Полтавського національного педагогічного університету



ім. В.Г. Короленка – “ПРАГМАТИЧЕСКАЯ ПРЕСУППОЗИЦИЯ И ДРУГИЕ ИМПЛИЦИТНЫЕ СМЫСЛЫ В АНГЛОЯЗЫЧНОМ ДИАЛОГИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ”.

48. *Кириченко Анна Георгіївна*, викладач кафедри іноземних мов Державної льотної академії України – “ЗАГАЛЬНА ЗРОЗУМІЛІСТЬ У МІЖНАРОДНОМУ АНГЛОМОВНОМУ АВІАЦІЙНОМУ ДИСКУРСІ”.

49. *Кірсанова Ганна Володимирівна*, аспірант кафедри англійської філології Запорізького національного університету – “ФОРМУВАННЯ ПРИБЛИЗНОСТІ ІНДИВІДОМ У ВИСЛОВЛЮВАННІ”.

50. *Кришталюк Ганна Анатоліївна*, викладач кафедри англійської мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – “АКЦЕНТНА ФУНКЦІЯ ЗАПЕРЕЧНОГО ПОВТОРУ В ТЕКСТАХ НОВИН АМЕРИКАНСЬКИХ ГАЗЕТ”.

51. *Кузенна Наталія Михайлівна*, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені В. Винниченка – “МОВНИЙ АКТ “КОМПЛІМЕНТ” В СУЧАСНІЙ КОМУНІКАЦІЇ”.

52. *Мартинова Ольга Миколаївна*, викладач кафедри англійської мови Житомирського державного університету імені Івана Франка – “ПРАГМАЛІНГВІСТИЧНІ ТА СОЦІОЛІНГВІСТИЧНІ ЧИННИКИ УСПІШНОСТІ КОМУНІКАТИВНОГО АКТУ (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНОЇ АНЛОМОВНОЇ ПРОЗИ)”.

53. *Мойсеєнко Світлана Миколаївна*, здобувач кафедри теорії та практики перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» – “ПРАГМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНОГО НАУКОВО-ТЕХНІЧНОГО ДИСКУРСУ”.

54. *Грошко Тетяна Владиславівна*, асистент Буковинської державної фінансової академії – “СЕМАНТИЧНА ФУНКЦІЯ НОМІНАТИВНИХ ЛАНЦЮЖКІВ БАНКІВСЬКИХ НОМІНАЦІЙ У СПЕЦІАЛЬНОМУ ДИСКУРСІ”.

55. *Лозовий Дмитро Володимирович*, аспірант кафедри практики мовлення та інформаційних технологій Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “КОНЦЕПТУАЛЬНА МОДЕЛЬ БІЗНЕСОВОЇ ПРЕЗЕНТАЦІЇ”.

56. *Пушкар Олександр Олександрович*, магістр кафедри англійської мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – “СПОСОБИ РЕАЛІЗАЦІЇ АГОНАЛЬНОСТІ В АНГЛОМОВНОМУ ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ”.

57. *Чорна Олена Олегівна*, магістрантка факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира



Винниченка – “КОМУНІКАТИВНИЙ ІМІДЖ СУЧАСНОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ПОЛІТИКА: ПАРАДИГМА РОЛЕЙ (на матеріалі промов Барака Обама)”.

СЕКЦІЯ 2 КАРТИНИ СВІТУ В АСПЕКТІ ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЇ, ЛІНГВОКОГНІТИВІСТИКИ ТА ЕТНОЛІНГВІСТИКИ

Ауд. 709, 7-ми поверховий корпус

ПІДСЕКЦІЯ 2.1

Президія підсекції:

Приходько Анатолій Миколайович (д.ф.н.) – голова секції

Бондаренко Олександр Сергійович (к.ф.н.) – співголова секції

Русановська Тетяна Вікторівна (аспірант.) – секретар секції

1. **Ніконова Віра Григорівна**, доктор філологічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземної філології Дніпропетровського університету економіки та права, Директор Інституту міжнародної комунікації Дніпропетровського університету економіки та права – "КАРТИНА СВІТУ В ТРАГЕДІЯХ ШЕКСПІРА".

2. **Приходько Анатолій Миколайович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри іноземних мов Запорізького юридичного інституту; **Приходько Галина Петрівна**, старший викладач кафедри німецької мови Запорізького класичного приватного університету – "АБСОЛЮТНЫЕ ВАЛОРАТИВЫ "FLEIß" И "SPARSAMKEIT" В НЕМЕЦКОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРЕ".

3. **Коч (Пруткая) Наталя Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри російської мови Національного педагогічного університету імені М. Драгоманова – "ИССЛЕДОВАНИЕ КОНЦЕПТОВ В ДИАХРОНИИ КАК ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И МЕТОДИЧЕСКАЯ ПРОБЛЕМА".

4. **Кравцова Юлія Валентинівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри російської мови Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова – "МЕТАФОРИЧНА КАРТИНА СВІТУ М. КУЗМІНА".

5. **Кравченко Вікторія Леонідівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка – "КОНЦЕПТ ЄВРОПА ЯК СЕМАНТИЧНИЙ АКТАНТ У СУЧАСНОМУ ЄВРОІНТЕГРАЦІЙНОМУ ДИСКУРСІ".

6. **Лавриненко Світлана Томівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Ізмаїльського державного гуманітарного



університету – "КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЯ УЯВЛЕНЬ СФЕРИ НАРОДНОЇ ПРАВОСВІДОМОСТІ В УКРАЇНСЬКИХ ДУМАХ".

7. *Луньова Тетяна Володимирівна*, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської філології Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка – "ЛІНГВОКОГНІТИВНІ ТА ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНІ АСПЕКТИ ОБРАЗУ СВЯЩЕНОЇ КНИГИ В РОМАНІ В. СЕЛФА "КНИГА ДЕЙВА".

8. *Малевиц Леся Дмитрівна*, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри українознавства, педагогіки і психології Національного університету водного господарства та природокористування, м.Рівне – "ДО ПРОБЛЕМИ СПІВВІДНОШЕННЯ НАУКОВОЇ І НАЇВНОЇ КАРТИН СВІТУ: ТЕРМІНОЛОГІЧНА МЕТАФОРА".

9. *Медвідь Наталія Сергіївна*, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри української мови Глухівського національного педагогічного університету імені Олександра Довженка – "ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ ВЕРБАЛІЗАЦІЇ КОНЦЕПТУ "ДУША" В УКРАЇНСЬКІЙ СОЦІАЛЬНО-ПСИХОЛОГІЧНІЙ ПРОЗІ ПЕРШОЇ ПОЛОВИНИ ХХ СТОЛІТТЯ".

10. *Ригованова Вікторія Анатоліївна*, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри практики іноземних мов Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ В АСПЕКТЕ СОВРЕМЕННЫХ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ТЕОРИЙ".

11. *Рогальська-Якубова Інна Іванівна*, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри суспільних наук Одеського державного медичного університету – "ОСОБЛИВОСТІ СТРУКТУРИ КОНЦЕПТУ 'БЕРЕЗА' В УКРАЇНСЬКІЙ ТА РОСІЙСЬКІЙ МОВНИХ КАРТИН СВІТУ".

12. *Стеванович Раїса Іванівна*, кандидат філологічних наук кафедри теорії і практики перекладу та німецької філології Чорноморського державного університету імені Петра Могили – "ЭСТЕТИКА В МЕНТАЛЬНОЙ СФЕРЕ ЧЕЛОВЕКА. СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ В РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ".

13. *Франко Оксана Богданівна*, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов Економіко-правового інституту та факультету слов'янських мов Київського національного лінгвістичного університету – "МОВНІ ОДИНИЦІ ЯК СИМВОЛИ НАЦІОНАЛЬНОЇ КУЛЬТУРИ".

14. *Чернишенко Ірина Анатоліївна*, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ВЕРБАЛІЗАЦІЯ ЦІННІСНИХ КОНЦЕПТІВ У СОЦІАЛЬНО-ПОЛІТИЧНОМУ ТА СОЦІОЛОГІЧНОМУ ДИСКУРСІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ".

15. *Шуляк Світлана Андріївна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практичного мовознавства Уманського державного педагогічного



університету імені Павла Тичини – "КОНЦЕПТ 'СОНЦЕ' У ПОЕТИЧНИХ ІДЮЛЕКТАХ Є. ГУЦАЛА ТА В. СИМОНЕНКА".

16. **Юнацька Анна Борисівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Запорізького національного університету – "МЕТАФОРА ЯК МЕХАНІЗМ УТВОРЕННЯ ЕТНІЧНИХ НОМІНАЦІЙ У АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ США".

17. **Ярова Лариса Олегівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "МОВНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ КОНЦЕПТУ "КРАСА" В РОМАНІ ОСКАРА УАЛЬДА "ПОРТРЕТ ДОРІАНА ГРЕЯ".

18. **Марціян Мар'яна Зіновіївна**, асистент кафедри англійської філології Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – "ОСОБЛИВОСТІ ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНОЇ ІНТЕРФЕРЕНЦІЇ В СИТУАЦІЯХ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ".

19. **Мельник Олена Вікторівна**, аспірант кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича – "ОБРАЗ ЛЮДИНИ У МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ НІМЕЦЬКОЇ НАРОДНОЇ КАЗКИ (на матеріалі казок братів Грімм)".

20. **Музичук Марта Юріївна**, аспірант кафедри німецької філології Львівського національного університету ім. І. Франка – "СПОСОБИ ВИРАЖЕННЯ МОВЧАННЯ В "МІФІЧНІЙ" ПРОЗІ Г.Н. Носсака".

21. **Павленко Наталія Олександрівна**, аспірант Київського міжнародного університету – "АСПЕКТИ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА В ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИИ".

22. **Петрінська Тетяна Сергіївна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Запорізького національного університету – "ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ POLITICAL GLOBALIZATION В АНГЛОМОВНОМУ ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ ДИСКУРСІ".

23. **Ревчук Тетяна Іванівна**, викладач кафедри англійської філології та перекладу імені проф. Д.І. Квеселевича Навчально-наукового інституту іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка – "РЕАЛІЗАЦІЯ СЕМАНТИЧНОГО ЗМІСТУ КОНЦЕПТУ "ВІРНІСТЬ" У ЛЕКСИЧНИХ ОДИНИЦЯХ СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ".

24. **Романюха Марина Володимирівна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Запорізького національного університету – "ОСОБЛИВОСТІ ВЕРБАЛІЗАЦІЇ КОНЦЕПТУ ECONOMY МЕТАФОРИЧНОЮ МОДЕЛЛЮ ECONOMY IS WAR В СУЧАСНОМУ АНГЛОМОВНОМУ МЕДІАДИСКУРСІ".

25. **Саленкова Тетяна Миколаївна**, аспірант кафедри англійської філології Чорноморського державного університету імені Петра Могили – "КОНЦЕПТ "ПРОГРЕС" У СУЧАСНОМУ МАС-МЕДІЙНОМУ ДИСКУРСІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ".



26. **Сборик Світлана Петрівна**, старший викладач кафедри англійської філології Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя – "ДЕТАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЇ ЯК СКЛАДНИК КОГНІТИВНОГО СТИЛЮ М. ДРЕБЛ".

27. **Слюніна Олена Вікторівна**, аспірант кафедри української мови Харківського національного педагогічного університету імені Г.С. Сковороди – "ОБРАЗ ЗЕМЛІ В ІЕНДИВІДУАЛЬНІЙ КАРТИНІ СВІТУ ПАВЛА МОВЧАНА: ЛІЕНВОКОГНІТИВНИЙ ВИМІР".

28. **Харитонов Віталій Олександрович**, викладач кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – "КОНЦЕПТУАЛЬНА СТРУКТУРА АНГЛІЙСЬКИХ ЗАГАДОК".

29. **Хохель Дарія Юрійвна**, здобувач кафедри англійської мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – "ДЕЯКІ ОСОБЛИВОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ КОНЦЕПТУ МАГІЯ (на матеріалі романів Дж. Роумінг)".

30. **Чикібаєв Аркадій Геннадійович**, аспірант кафедри мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "ТИПЫ ПРЕЦЕДЕНТНЫХ ФЕНОМЕНОВ И ИХ ОРГАНИЗАЦИЯ В КОГНИТИВНОМ ПРОСТРАНСТВЕ СТУДЕНТОВ УКРАИНЫ".

31. **Шікіда Ірена Геннадіївна**, аспірант Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "СТЕРЕОТИПИ "OSSI" І "WESSI" У СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ ПРЕСІ (функціональний аспект)".

32. **Шкварчук Світлана Степанівна** – аспірант кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – "ЕПТОНИМИ Й.В. ГЕТЕ В НІМЕЦЬКІЙ ФРАЗЕОЛОГІЧНІЙ КАРТИНІ СВІТУ: ЛЕКСИКОГРАФІЧНИЙ АСПЕКТ".

Ауд. 610, 7-ми поверховий корпус

ПІДСЕКЦІЯ 2.2

Президія підсекції:

Семенюк Олег Анатолійович (д.ф.н.) – голова секції

Арделян Олена Вікторівна (к.п.н.) – співголова секції

Сушкевич Ольга Валентинівна (викладач) – секретар секції

1. **Хільмар Й.Т. Бруннер**, доктор, професор Інституту прикладного менеджменту, м. Ерлінг, Німеччина – "DIE DEUTSCHE SPRACHE UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DER NICHTDEUTSCHEN UND MIGRANTEN IM DEUTSCHEN SPRACHGEBIET".



2. **Закаріадзе Анастасія**, доктор наук, професор, голова комісії з питань якості знань факультету гаманітатарних наук Тбіліського державного університету імені Іване Явакішвілі, Грузія – "LANGUAGE AS CULTURE".

3. **Компанцева Лариса Феликсовна**, доктор філологічних наук, доцент, заведуюча кафедрою теорії і практики перекладу Національної академії СБУ – "КОНЦЕПТ `ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЩЕСТВО` КАК КОГНИТИВНАЯ ОСНОВА ИЗМЕНЕНИЙ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА СОВРЕМЕННОГО ОБЩЕСТВА".

4. **Арделян Олена Вікторівна**, кандидат педагогічних наук, доцент, докторант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "КУЛЬТУРНО-НАЦІОНАЛЬНА КОНОТАЦІЯ АНГЛІЙСЬКИХ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ".

5. **Болдирєва Анжела Євгенівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – "НЕКОТОРЫЕ СРЕДСТВА РЕАЛИЗАЦИИ ЮМОРА НА ДИСКУРСИВНОМ УРОВНЕ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ П.Г. ВУДХАУЗА (фреймовый подход)".

6. **Гопштер Євгенія Антонівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри української мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "КОНЦЕПТ "РІДНА МОВА" У МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ ЕТНІЧНИХ УКРАЇНЦІВ ПОВОЛЖЯ (на матеріалі діалектологічних досліджень)".

7. **Григоренко Тетяна Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практичного мовознавства Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини – "КОНЦЕПТУАЛЬНЕ МОДЕЛЮВАННЯ ТА МОВНА КАРТИНА (на матеріалі етнокультурної термінології)".

8. **Долгополова Лілія Анатоліївна**, докторант Київського національного лінгвістичного університету – "ПРИЙМЕННИКОВІ ІНФІНІТИВНІ КОНСТРУКЦІЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У ДІАХРОНІЇ".

9. **Дорофєєв Юрій Володимирович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри російського та загального мовознавства Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського – "ГРАМАТИКА ЯК СКЛАДОВА МОВНОЇ КАРТИНИ СВІТУ".

10. **Ємельянова Олена**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов державного вищого навчального закладу "Українська академія банківської справи Національного банку України" – "ДО ПИТАННЯ ПРО ЛІНГВІСТИЧНУ КОНЦЕПЦІЮ МОВНОЇ ОСОБИСТОСТІ".

11. **Єсипенко Надія Григорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – "КОНЦЕПТ НОМЕ В АНГЛІЙСЬКІЙ ЛІТЕРАТУРІ XVIII СТОЛІТТЯ".



12. **Забашта Роман Валентинович**, кандидат філологічних наук, асистент кафедри російського, слов'янського та загального мовознавства Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського – "ПОНЯТИЙНОЕ ПОЛЕ 'ПОСРЕДНИК' И НОМИНАТИВНЫЕ СРЕДСТВА ЕГО ВЫРАЖЕНИЯ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ".

13. **Завадська Олена Віталіївна**, доцент кафедри теорії і практики перекладу учбово-наукового інституту контррозвідувальної діяльності Національної академії служби безпеки України – "ПОЛИТКОРЕКТНОСТЬ КАК НОВАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ КОММУНИКАТИВНАЯ НОРМА: АНАЛИЗ ДЕФИНИЦИЙ НА МАТЕРИАЛЕ СЛОВАРЕЙ СОВРЕМЕННОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА".

14. **Задорожна Александра Михайлівна**, кандидат філологічних наук, асистент кафедри методики викладання української мови і культури мовлення Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – "МОВНА КАРТИНА СВІТУ ЯК РЕПРЕЗЕНТАНТ СВІДОМОСТІ ЕТНОСУ".

15. **Іваненко Надія Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "GOOD AS THE DELUDED WORSHIP IN PLATO'S ALLEGORY".

16. **Климентова Олена**, кандидат філологічних наук, докторант Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "КИРИЛО-МЕФОДІВСЬКА ТРАДИЦІЯ ТА SACRA LINGUA СХІДНИХ СЛОВ'ЯН".

17. **Колесник Олександр Сергійович**, кандидат філологічних наук, докторант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "МОВНІ ЕТНОКУЛЬТУРНІ МАРКЕРИ У МІФОЛОГІЧНОМУ ПРОСТОРИ".

18. **Андріанова Наталя Сергіївна**, аспірант кафедри загального мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "КОНЦЕПТЫ ЧАТ-КОММУНИКАЦИИ КАК КОГНИТИВНАЯ ОСНОВА ЖАНРА".

19. **Бойко Тетяна Василівна**, аспірант кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – "ЕВФЕМІСТИЧНА ЕРОТИЗАЦІЯ ЛЕКСИКТ У ЛРИЦІ МІННЕЗАНГУ".

20. **Ваніна Ганна Вікторівна**, аспірант Запорізького національного університету – "МОДЕЛЬ КОНЦЕПТУ PR/ПІАР/ПІАР В АНГЛІЙСЬКІЙ, УКРАЇНСЬКІЙ, РОСІЙСЬКІЙ МОВАХ".

21. **Гнатковська Олена Михайлівна**, асистент кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – "ОБРАЗНИЙ КОМПОНЕНТ КОНЦЕПТУ INTENTION В АНГЛОМОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ".



22. **Гогильчин Сергій Іванович**, аспірант кафедри російської мови та загального мовознавства Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "ОБЪЕКТИВАЦИЯ СЕМАНТИЧЕСКИХ ПРИЗНАКОВ АНГЛИЙСКОГО ЛЕКСИКО-ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКОГО ПОЛЯ "БЛАГОРОДСТВО" ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ".

23. **Дубенчук Яна Вікторівна**, аспірант кафедри англійської філології Донецького національного університету, викладач іноземних мов Національного гірничого університету – "ПОВТОРНЕ ТА ЙОГО ФОРМИ В ПОЕТИЧНІЙ КАРТИНІ СВІТУ У. БЛЕЙКА".

24. **Дягілева Жанетта Анатоліївна**, аспірант кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – "АКТУАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ "ДРУЖБА" В ІНДИВІДУАЛЬНО-АВТОРСЬКІЙ КАРТИНІ СВІТУ ГЕРМАНА ГЕССЕ".

25. **Желєзняк Олена Олегівна**, пошукувач кафедри українського мовознавства і прикладної лінгвістики Навчально-наукового інституту української філології та соціальних комунікацій Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – "КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЯ АРХЕТИПУ "ЗЕМЛЯ" В ПОЕТИЧНІЙ КАРТИНІ СВІТУ УКРАЇНЦІВ".

26. **Жукова Наталія Михайлівна**, аспірант Запорізького національного університету – "КАРТИНА СВІТУ, ОБРАЗ СВІТУ ТА МОДЕЛЬ СВІТУ У ЇХ СПЕЦИФІЦІ ТА ВЗАЄМОДІЇ".

27. **Захарченко Наталія Володимирівна**, здобувач кафедри германської філології Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "СТРАТЕГІЯ "ДИСКРЕДИТАЦІЇ ОПОНЕНТА" В ПОЛЕМІЧНИХ ТРАКТАТАХ МАРТИНА ЛЮТЕРА".

28. **Калініченко Віра Ігорівна**, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені В. Винниченка – "ОСОБЛИВОСТІ ІНФОРМАЦІЙНОГО ЗМІСТУ КОНЦЕПТІВ "НЕВДАЧА" ТА "FAILURE" В УКРАЇНСЬКІЙ ТА АМЕРИКАНСЬКІЙ ЛІНГВОСВІДОМОСТІ (за результатами психолінгвістичного експерименту)".

29. **Калина Наталія Володимирівна**, методист вищої категорії Центру інтенсивного вивчення іноземних мов Кримського факультету Запорізького національного університету, здобувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Запорізького національного університету – "ПРЕЦЕДЕНТНЫЕ КОНЦЕПТЫ В МЕЖДУНАРОДНОЙ КОММУНИКАЦИИ".

30. **Кілень Сергій Васильович**, старший викладач кафедри іноземних мов Львівської державної фінансової академії – "ПРАГМАТИКА АВАТАР У КІБЕРПРОСТОРІ".

31. **Кушмар Леся Вікторівна**, аспірант Житомирського державного університету імені Івана Франка – "БУДОВА ФРАГМЕНТА МОВНОЇ КАРТИНИ СВІТУ УКРАЇНЦЯ".



33. **Ліннікова Ольга Володимирівна**, аспірант Горлівського державного інституту іноземних мов імені Н.Д. Крупської – "МЕТАФОРІЧНЕ ОСМИСЛЕННЯ ІСТИНИ І ПРАВДИ: КОГНІТИВНИЙ ТА ОЦІННИЙ АСПЕКТИ".

34. **Любимова Світлана Анатоліївна**, аспірант Київського національного лінгвістичного університету, старший викладач Одеського інституту Міжрегіональної академії управління персоналом – "ДИСТРИБУЦІОННИЙ АНАЛІЗ НА МАТЕРІАЛЕ КОРПУСОВ (КОНЦЕПТ FLAPPER)".

СЕКЦІЯ 3

ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ, СОЦІОКУЛЬТУРНІ ТА МІЖКУЛЬТУРНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ

Ауд.: 510 7-х поверховий корпус

ПІДСЕКЦІЯ 3.1

Президія підсекції:

Черноватий Леонід Миколайович (д.п.н.) – голова секції

Кияк Тарас Романович (д.ф.н.) – співголова секції

Демецька Владислава Валентинівна (д.ф.н.) – співголова секції

Коломієць Лада Володимирівна (д.ф.н.) – співголова секції

Бідна Тетяна Олександрівна (аспірант) – секретар секції

1. **Черноватий Леонід Миколайович**, доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу англійської мови Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна – "НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНИЙ КОМПЛЕКС ДЛЯ ПІДГОТОВКИ ПЕРЕКЛАДАЧІВ З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ".

2. **Демецька Владислава Валентинівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту іноземної філології Херсонського державного університету – "ТРАНИЦІ ЗАСТОСУВАННЯ АДАПТАЦІЇ ПРИ ПЕРЕКЛАДІ (НА МАТЕРІАЛІ ПЕРЕКЛАДУ ПРОПОВІДІ)".

3. **Кияк Тарас Романович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри німецької мови та перекладу Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ФАЛЬШИВІ ДРУЗІ ПЕРЕКЛАДАЧА" ЯК ПРОБЛЕМА МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ".

4. **Коломієць Лада Володимирівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка –



“САДОК ВИШНЕВИЙ КОЛО ХАТИ...” ТАРАСА ШЕВЧЕНКА У НОВОМУ ПЕРЕКЛАДІ ВІРИ РІЧ”.

5. **Білоус Олександр Миколайович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства, декан факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “EIGENSCHAFTEN DES HYPERMEDIASYSTEMS WWW IM ÜBERSETZUNGSPROZESS: DAS HYPERTEXTPRINZIP UND DIE INTERAKTIVITÄT”.

6. **Гладуш Надія Федорівна**, кандидат філологічних наук, професор, проректор з наукової роботи Київського національного лінгвістичного університету – “TRANSLATION STUDIES AND OTHER DISCIPLINES”.

7. **Давиденко Юлія Євгенівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземної філології Дніпропетровського університету економіки та права – „МАКРОЛІНГВІСТИЧЕСКИЙ ПОДХОД К ПРОБЛЕМЕ ПЕРЕВОДА ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ”.

8. **Зінуква Наталія Вікторівна**, кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії та практики перекладу Дніпропетровського університету економіки та права – “ПРОБЛЕМА ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНІХ ПЕРЕКЛАДАЧІВ У СФЕРІ ПРОФЕСІЙНОЇ КОМУНІКАЦІЇ”.

9. **Кальниченко Олександр Анатолійович**, доцент кафедри теорії та практики перекладу англійської мови Харківського національного університету ім. В.Н.Каразіна, **Кальниченко Наталя Миколаївна**, старший викладач кафедри філології Харківського національного автомобільно-дорожнього університету – "МИКОЛА ЛУКАШ ЯК ТЕОРЕТИК ПЕРЕКЛАДУ: АКТУАЛЬНІСТЬ ТЕОРЕТИЧНОГО СПАДКУ”.

10. **Кіщенко Юлія Володимирівна**, кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри перекладознавства Херсонського державного університету – “ГОЛОВНІ ОСОБЛИВОСТІ СИНХРОННОГО ПЕРЕКЛАДУ”.

11. **Лушпаєва Неоніла Макарівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов та перекладу Одеського інституту підприємництва та права; **Чехічіна Галина Митрофанівна**, старший викладач кафедри іноземних мов та перекладу Одеського інституту підприємництва та права – “ВОПРОСЫ ТЕОРИИ И МЕТОДИКИ УЧЕБНОГО ПЕРЕВОДА НА АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК”.

12. **Назаркевич Христина Ярославівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПЕРЕКЛАД ЯК ЕЛЕМЕНТ ОЧУДНЕННЯ В РОМАНІ ЕМІНЕ СЕВГІ ЕЗДАМАР “ЖИТТЯ – КАРАВАН-САРАЙ”.

13. **Абабілова Наталія Миколаївна**, аспірантка кафедри педагогіки Південноукраїнського національного університету імені К.Д.Ушинського, викладач кафедри романо-германської філології Миколаївського державного університету імені В.О. Сухомлинського – “ПІДГОТОВКА



КОНКУРЕНТОЗДАТНИХ ПЕРЕКЛАДАЧІВ ЯК ПЕДАГОГІЧНА ПРОБЛЕМА”.

14. **Бідна Тетяна Вікторівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ВІДТВОРЕННЯ БІОЛОГІЧНОЇ МЕТАФОРИ СТАТІ (НА МАТЕРІАЛІ ЧОЛОВІЧИХ ХАРАКТЕРІВ У ПЕРЕКЛАДАХ РОМАНУ М.МІТЧЕЛ “GONE WITH THE WIND”)”.

15. **Білоус Ольга Іванівна**, старший викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ТВОРИ Т.Г. ШЕВЧЕНКА В ПЕРЕКЛАДАХ НІМЕЦЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ”.

16. **Бондарчук Людмила Йосипівна**, старший викладач кафедри іноземних мов Львівського національного аграрного університету, здобувач кафедри перекладознавства та контрастивної лінгвістики імені Григорія Кочура Львівського національного університету імені І. Франка – “ВІДТВОРЕННЯ ІНШОМОВНИХ ВКРАПЛЕНЬ ЯК ЕЛЕМЕНТ СТИЛІСТИЧНОГО ТРАНСФОРМУВАННЯ ОРИГІНАЛУ (НА МАТЕРІАЛІ ПЕРЕКЛАДУ ТЕКСТІВ ЕКОНОМІЧНОГО ЗМІСТУ)”.

17. **Гавриленко Олександр Дмитрович**, викладач кафедри англійської мови та зарубіжної літератури Вищого приватного навчального закладу "Соціально-педагогічний інститут "Педагогічна академія" – “ФРАЗЕОЛОГИЗМИ КОМПАРАТИВНОГО ТИПА В ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ В АСПЕКТЕ ПЕРЕВОДА”.

18. **Гальчак Тетяна Віталіївна**, аспірантка кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені В. Гнатюка – “ГЕНДЕРНІ ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ ПРОФЕСІЙНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ УСНОГО ПЕРЕКЛАДАЧА”.

19. **Гізер Валерія Володимирівна**, викладач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту іноземної філології Херсонського державного університету – “ПЕРЕДПЕРЕКЛАДАЦЬКИЙ АНАЛІЗ ПУТІВНИКА ЯК ТИПА КРАЄЗНАВЧОГО ТЕКСТУ (НА МАТЕРІАЛІ ТЕКСТІВ СХІДНОСЛОВ'ЯНСЬКОЇ ТА БРИТАНСЬКОЇ ЛІНГВОКУЛЬТУРНИХ ТРАДИЦІЙ)”.

20. **Гриців Наталія Миколаївна**, асистент кафедри перекладознавства і контрастивної лінгвістики імені Григорія Кочура Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПРОЛОГ ДО ТРАГЕДІЇ “РОМЕО І ДЖУЛЬЄТТА” В.ШЕКСПІРА В ПЕРЕКЛАДІ В.МИСИКА”.

21. **Дзюба Тетяна Олегівна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ВІДТВОРЕННЯ АНГЛІЙСЬКИХ ПРИСЛІВНИКІВ-ІНТЕНСИФІКАТОРІВ ДІЇ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ”.



22. *Довбуш Ольга Іллівна*, асистент кафедри англійської філології Тернопільського національного педагогічного університету імені В.Гнатюка – “КІНОСЦЕНАРІЙ “OLIVER'S STORY” ЯК ФОРМА ІНТЕРСЕМІОТИЧНОГО ПЕРЕКЛАДУ: ХРОНОТОПНИЙ АСПЕКТ”.

23. *Довганчина Руслана Григорівна*, аспірантка кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ВЕРБАЛЬНІ МАРКЕРИ ПІДТЕКСТУ І ПЕРЕКЛАД (НА МАТЕРІАЛІ ОПОВІДНЯ Е.ГЕМІНГВЕЯ “HILLS LIKE WHITE ELEPHANTS”)”.

24. *Кам'янець Анжела Богданівна*, асистент кафедри перекладознавства і контрастивної лінгвістики імені Григорія Кочура Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПРЕЦЕДЕНТНІСТЬ ТЕКСТІВ ЯК ЧИННИК У ПЕРЕКЛАДАЦЬКОМУ ТЛУМАЧЕННІ АЛЮЗІЙ”.

25. *Караневич Мар'яна Ігорівна*, аспірант кафедри перекладу з англійської мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка, асистент кафедри теорії та практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “ПРАГМАТИЧНО ЗУМОВЛЕНІ ЛЕКСИЧНІ ТРАНСФОРМАЦІЇ В АНГЛО-УКРАЇНСЬКОМУ ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ”.

26. *Кардашова Наталія Валеріївна*, асистент кафедри іноземних мов Глухівського національного педагогічного університету імені Олександра Довженка – “ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ, СОЦІОКУЛЬТУРНІ ТА МІЖКУЛЬТУРНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ”.

Ауд. 502 7-ми поверховий корпус

ПІДСЕКЦІЯ 3.2

Президія підсекції:

Науменко Анатолій Максимович (д.ф.н.) – голова секції

Некряч Тетяна Євгенівна – (к.ф.н.) – співголова секції

Міщенко Алла Леонідівна (викладач) – співголова секції

Стасюк Богдан Вікторович (викладач) – секретар секції

1. *Науменко Анатолій Максимович*, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу і німецької філології Чорноморського державного університету імені Петра Могили – “СКЛАДОВІ ІНДИВІДУАЛЬНОГО СТИЛЮ ПЕРЕКЛАДАЧА ЯК ЧИННИК, РУЙНУЮЧИЙ ОРИГІНАЛ”.

2. *Семенюк Олег Анатолійович*, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, *Білоус*



Віктор Борисович – кандидат філологічних наук, ст. викладач Кіровоградського факультету менеджменту та бізнесу Київського національного університету культури та мистецтв – “ПРОБЛЕМЫ ИНТЕРПРЕТАЦИИ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ РЕАЛИЙ ПРИ ПЕРЕВОДЕ (НА ПРИМЕРЕ АНГЛОЯЗЫЧНОГО ТЕКСТА РАССКАЗА Ю.СЕМЕНОВА «ЛЕТОМ 37-ГО»)”.

3. **Сабіна Маттер-Сайбель**, доктор, професор інституту англістики, американістики та англофонії відділення перекладознавства, мовознавства та культурознавства університету м. Майнц (Німеччина) – “FALSE SPEAKER OF LANGUAGE”: TRANSLATING AND INTERPRETING IN CONTEMPORARY ASIAN AMERICAN FICTION”.

4. **Некряч Тетяна Євгенівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “СИТУАТИВНА АСИМЕТРІЯ У ПЕРЕКЛАДІ ДРАМИ ЯК ЕЛЕМЕНТ СЦЕНІЧНОСТІ”.

5. **Овсянніков Володимир Валентинович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу Запорізького національного університету – «АНГЛИЙСКИЕ МОДАЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ КАК ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ ПРОБЛЕМА».

6. **Олійник Тетяна Сергіївна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “THE POLITICS OF CONTEMPORARY TRANSLATION THEORY”.

7. **Павленко Олена Георгіївна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської мови, доцент Маріупольського державного гуманітарного університету – “ФАКТОРИ ЗМЕНШЕННЯ РІВНЮ ЕКВІВАЛЕНТНОСТІ В ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ (на матеріалі прози Дж.Фаулза)”.

8. **Пасічник Олена Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови і літератури Кременецького обласного гуманітарно-педагогічного інституту імені Тараса Шевченка – “ЕПІСТОЛЯРНА СПАДЩИНА ЮЛУША СЛОВАЦЬКОГО В ПЕРЕКЛАДАХ МАРГАРИТИ ГЕЦЕВИЧ”.

9. **Подміногін Валерій Олександрович**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії і практики перекладу Харківського гуманітарного університету „Народна українська академія”, **Якимчук Аліна Петрівна**, аспірантка Харківського гуманітарного університету „Народна українська академія”, викладач Житомирського державного університету імені Івана Франка – “ДИХОТОМІЯ ПЕРЕКЛАДАЦЬКИХ СТРАТЕГІЙ



ОЧУЖЕННЯ ТА ОДОМАШНЕННЯ В ІСТОРІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ”.

10. **Радчук Віталій Дмитрович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ПЕРЕКЛАДАЦЬКИЙ МЕТОД МИКОЛИ ЛУКАША".

11. **Ребрій Олександр Володимирович**, кандидат філологічних наук, доцент, кафедра теорії і практики перекладу англійської мови Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна – “ТВОРЧИЙ АСПЕКТ ПЕРЕДАЧІ МОВИ ПЕРСОНАЖІВ ФАНТАСТИЧНОГО ТВОРУ В АНГЛО-УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ”.

12. **Селіванова Олена Іванівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри зіставного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – “ОБЩЕНИЕ И ПЕРЕВОД”.

13. **Тарнавська Марина Миколаївна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПЕРЕКЛАД ПІДТЕКСТУ В ОПОВІДАННІ ДЖ.Д.СЕЛІНДЖЕРА “ДОБРЕ ЛОВИТЬСЯ РИБКА-БАНАНКА”

14. **Чала Юлія Петрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри зіставного мовознавства і теорії та практики перекладу, декан факультету перекладачів Київського національного лінгвістичного університету – "РЕАЛІЯ І КУЛЬТУРНО МАРКОВАНИЙ ЗНАК: ТЕРМІНОЛОГІЧНІ АСПЕКТИ ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВА".

15. **Лушпаєва Неоніла Макарівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов та перекладу Одеського інституту підприємництва та права; **Михайлюк Сергій Леонідович**, старший викладач кафедри іноземних мов та перекладу Одеського інституту підприємництва та права – “ОБ УРОВНЕ ДОСТИЖЕНИЯ ЭКВИВАЛЕНТНОСТИ В СИНХРОННОМ ПЕРЕВОДЕ В РАМКАХ АКТА ДВУЯЗЫЧНОЙ КОММУНИКАЦИИ”..

16. **Козачек Олена Дмитрівна**, аспірантка Херсонського державного університету – “К ПРОБЛЕМЕ ПЕРЕВОДА ФЕЛЬЕТОНА КАК ТИПА ТЕКСТА”.

17. **Мищенко Алла Леонідівна**, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СУЧАСНІ ІНСТРУМЕНТИ ПЕРЕКЛАДАЧА”.

18. **Наняк Юлія Олегівна**, аспірант кафедри перекладознавства і контрастивної лінгвістики імені Григорія Кочура Львівського національного університету імені Івана Франка – “ВЕРБАЛІЗОВАНИЙ ОБРАЗ ГРЕТХЕН З



ТРАГЕДІЇ Й.В.ГЕТЕ «ФАУСТ» В УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДАХ І.ФРАНКА ТА М. ЛУКАША”.

19. **Оришечко Таміла Андріївна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ВІДТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ВИГУКОВОЇ ЛЕКСИКИ В МНОЖИННОМУ ПЕРЕКЛАДІ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ”.

20. **Радчук Олена Віталіївна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ТЛУМАЧЕННЯ Р. БЕРНЗА ЯК МІФОЛОГІЗАЦІЯ І ДЕМІФОЛОГІЗАЦІЯ".

21. **Романюга Наталя Володимирівна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ВІДТВОРЕННЯ НАЦІОНАЛЬНИХ СИМВОЛІВ У ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ НА ТЛІ РІЗНОМОВНИХ НАЦІОНАЛЬНИХ СИСТЕМ”.

22. **Соловей Ганна Сергіївна**, викладач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Херсонського державного університету – “ПОЛІТИЧНА ЛЕКСИКА ТА ФРАЗЕОЛОГІЯ В ПЕРЕКЛАДІ: ТЕОРЕТИЧНИЙ АСПЕКТ”.

23. **Стасюк Богдан Вікторович**, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "АМОРФНІСТЬ ГРУПУВАННЯ НЕПОВНОЕКВІВАЛЕНТНОЇ ЛЕКСИКИ".

24. **Тимчишина Наталія Михайлівна**, викладач німецької та англійської мов кафедри іноземних мов Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – "ПЕРЕКЛАД ЯК СПОСІБ ФОРМУВАННЯ УНІВЕРСАЛЬНОГО ТИПУ КУЛЬТУРИ".

25. **Хан Олена Георгіївна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту іноземної філології Херсонського державного університету – "ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ ХАРАКТЕРОЛОГІЧНОГО КОНТЕКСТУ В ПЕРЕКЛАДІ "КРУТОГО" (HARD-BOILED) ДЕТЕКТИВУ РАЙМОНДА ЧАНДЛЕРА".

26. **Чепурна Зінаїда Володимирівна**, старший викладач кафедри теорії практики та перекладу німецької мови Національного технічного університету України “Київський політехнічний інститут” – "ТРАНСФОРМАЦІЯ ПОРЯДКУ СЛІВ У ПРОСТОМУ РЕЧЕННІ ПРИ ПЕРЕКЛАДІ З НІМЕЦЬКОЇ МОВИ УКРАЇНСЬКОЮ".

27. **Янчук Сергій Ярославович**, аспірант кафедри теорії і практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка, викладач кафедри військового перекладу



Військового інституту Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИК АНГЛОМОВНОГО МИРОТВОРЧОГО ДИСКУРСУ В УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ”.

СЕКЦІЯ 4.

МЕТОДИЧНІ АСПЕКТИ ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ СУЧАСНОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ ТА ПЕРЕКЛАДАЧА

Ауд.: 602, 7-ми поверховий корпус,
6-й поверх

Президія секції

Амеліна Світлана Миколаївна (д.п.н.) – голова секції

Труханова Тетяна Іванівна (к.п.н.) – співголова секції

Черньонков Ярослав Олександрович (к.п.н.) – співголова секції

Гаркуша Людмила Сергіївна (викладач) – секретар секції

1. **Ріхард Й. Бруннер**, професор, доктор університету м. Ной-Ульм, Німеччина – «WAS HEIßT UND ZU WELCHEM ENDE LERNT MAN LATEIN? – ZUR AKTUALITÄT EINER GROßEN EUROPÄISCHEN TRADITION».

2. **Амеліна Світлана Миколаївна**, доктор педагогічних наук, завідувач кафедри філології, професор Дніпропетровського державного аграрного університету – «РОЗВИТОК КУЛЬТУРИ ПРОФЕСІЙНОГО СПІЛКУВАННЯ У ФАХОВІЙ ПІДГОТОВЦІ ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

3. **Гришкова Райса Олександрівна**, доктор педагогічних наук, завідувач кафедри англійської мови, виконуючий обов’язки професора Чорноморського державного університету імені Петра Могили – «СОЦІАЛЬНІ ТА КУЛЬТУРОЛОГІЧНІ БАР’ЄРИ НА ШЛЯХУ ФОРМУВАННЯ ІНШОМОВНОЇ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ НЕФІЛОЛОГІЧНИХ СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ».

4. **Закірова Гульнара Демешівна**, кандидат педагогічних наук, проректор з міжнародного співробітництва, професор Казахського університету міжнародних відносин і світових мов імені Абилай хана – «МЕТОДИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ СПЕЦИАЛИСТОВ – МЕЖДУНАРОДНИКОВ В УСЛОВИЯХ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ».

5. **Черньонков Ярослав Олександрович**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, докторант кафедри педагогіки Кіровоградського державного педагогічного університету імені



Володимира Винниченка – «ІНДИВІДУАЛЬНИЙ ПІДХІД ДО ПІДГОТОВКИ ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ВИЩИХ ПЕДАГОГІЧНИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ».

6. **Антонюк Галина Дмитрівна**, кандидат філософських наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Національного університету «Львівська Політехніка» – «ПЕДАГОГІЧНІ ЗАСАДИ ВПРОВАДЖЕННЯ ІНФОРМАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ У НАВЧАЛЬНИЙ ПРОЦЕС».

7. **Білоус Олександр Миколайович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства, декан факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, стипендіат програми IREX США 2009 року, **Гаркуша Людмила Сергіївна**, викладач кафедри практики германських мов факультету іноземних мов, директор міжнародного центру Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, стипендіат програми IREX США 2001 року – «СУЧАСНІ СВІТОВІ ПРОБЛЕМИ НАБОРУ У ВИЩІ НАВЧАЛЬНІ ЗАКЛАДИ (ВИВЧЕННЯ ДОСВІДУ МОНТКЛЕРСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО УНІВЕРСИТЕТУ, НЬЮ-ДЖЕРСІ, США)»

8. **Васильєва Ельза В'ячеславівна**, доцент кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного гуманітарного університету – «ЗМІСТ ПРОФЕСІЙНОЇ МОВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ МАГІСТРІВ З МІЖНАРОДНИХ ВІДНОСИН».

9. **Вишневська Ніна Василівна**, доцент кафедри іноземних мов Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – «УДОСКОНАЛЕННЯ ПРОФЕСІЙНИХ УМІНЬ І НАВИЧОК УЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ПРОЦЕСІ САМООСВІТИ В СИСТЕМІ ПІСЛЯДИПЛОМНОЇ ОСВІТИ».

10. **Віталіш Любов Петрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – «BERUFSNAMEN IN DEUTSCHEN SPRICHWÖRTERN (ZUR DIDAKTISIERUNG IM UNTERRICHT)».

11. **Гінка Богдан Іванович**, кандидат філологічних наук, декан факультету іноземних мов, доцент кафедри німецької мови Тернопільського національного педагогічного університету імені В.Гнатюка – «НОВИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК З ЛЕКСИКОЛОГІЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ».

12. **Гончарова Ольга Анатоліївна**, кандидат педагогічних наук, заступник декана з навчальної роботи, асистент предметної комісії з іноземних мов кафедри початкової освіти Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького – «ІННОВАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ: СТАН, ПРОБЛЕМИ, ПЕРСПЕКТИВИ».



13. **Дем'яненко Ольга Євгенівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри німецької філології та перекладу Миколаївського державного університету імені В.О.Сухомлинського – «ФОРМУВАННЯ КРОСКУЛЬТУРНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ В ПРОЦЕСІ ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНЬОГО ВИКЛАДАЧА ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

14. **Кіщенко Юлія Володимирівна**, кандидат педагогічних наук, доцент Херсонського державного університету, Інститут іноземної філології – «ГОЛОВНІ ОСОБЛИВОСТІ СИХРОННОГО ПЕРЕКЛАДУ»

15. **Корнєва Зоя Михайлівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» - «МЕТОДИКА ПОГРУЖЕННЯ ЧЕРЕЗ СОДЕРЖАННЯ КАК КОМПОНЕНТЫ ЭКСПЕРЕНЦИАЛЬНОГО ОБУЧЕНИЯ».

16. **Москалець Олена Олександрівна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської мови і методики викладання Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя – «НАВЧАННЯ МАЙБУТНІХ УЧИТЕЛІВ АНГЛОМОВНОГО ПРАКТИЧНОГО ПИСЬМА».

17. **Нікітіна Наталія Павлівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов Слов'янського державного педагогічного університету – «СИНЕРГЕТИЧНІ ЗАСАДИ ЯК МЕТОДОЛОГІЧНА ПАРАДИГМА ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ СУЧАСНОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

18. **Петрашук Наталія Євгенівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – «КОМПЕТENYBEREICH „SCHREIBEN“ IM GERMANISTIKSTUDIUM».

19. **Ріжняк Оксана Леонідівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «РЕАЛІЗАЦІЯ ІНТЕГРАТИВНОГО ПІДХОДУ ДО ВИВЧЕННЯ ЛАТИНСЬКОЇ МОВИ В УМОВАХ КРЕДИТНО-МОДУЛЬНОЇ СИСТЕМИ».

20. **Серняк Оксана Михайлівна**, кандидат педагогічних наук, асистент кафедри практики англійської мови і методики її викладання Тернопільського національного університету імені В. Гнатюка – «ОРГАНІЗАЦІЙНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ КОЛЕКТИВНИХ ФОРМ РОБОТИ НА ЗАНЯТТІ З ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

21. **Тодорова Наталія Юрївна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри іноземних мов для професійного спілкування Донецького Національного технічного університету – «TASK-DASED TEACHER TRAINING: A CASE-STUDY».

22. **Трофименко Анастасія Олександрівна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри іноземних мов Кам'янець-Подільського



Національного університету імені Івана Огієнко – «ТЕОРЕТИЧНІ АСПЕКТИ ФОРМУВАННЯ НАВЧАЛЬНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

23. **Труханова Тетяна Іванівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ОСОБЛИВОСТІ ОРГАНІЗАЦІЇ КОНТРОЛЮ У НАВЧАННІ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ У ШКОЛІ».

24. **Шандрук Світлана Іванівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ОСОБЛИВОСТІ КОМУНІКАТИВНОГО МЕТОДУ У НАВЧАННІ ІНШОМОВНОЇ ГРАМАТИКИ».

25. **Воронкова Ніна Романівна**, старший викладач кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «МОЖЛИВОСТІ ЗАСТОСУВАННЯ РІЗНИХ ВИДІВ ІНТЕРПРЕТАЦІЙ ХУДОЖНЬОГО ТЕКСТУ ПРИ НАВЧАННІ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

26. **Дейкун Петро Васильович**, старший викладач кафедри соціально-гуманітарних дисциплін Ніжинського агротехнічного інституту Національного університету біоресурсів і природокористування України – «ПІДГОТОВКА ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ДО РОБОТИ НАД ЧИСЛІВНИКАМИ У ТЕХНІЧНИХ ВУЗАХ».

27. **Діордіященко Ольга Вікторівна**, старший викладач Первомайського факультету Харківського державного університету харчування та торгівлі – «ФОРМУВАННЯ ПРОФЕСІЙНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ НА СУЧАСНОМУ ЕТАПІ».

28. **Каніболоцька Ольга Анатоліївна**, старший викладач кафедри викладання другої іноземної мови факультету іноземної філології Запорізького національного університету – «МЕТОДИЧНІ ЗАСАДИ ВИКОРИСТАННЯ МОВНОГО ПОРТФЕЛЯ У ПРОЦЕСІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ СТУДЕНТІВ-ФІЛОЛОГІВ».

29. **Литвиненко Світлана Петрівна**, старший викладач кафедри англійської мови і методики викладання Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя – «ПСИХОЛОГІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ УСНОГО ДІАЛОГІЧНОГО СПІЛКУВАННЯ».

30. **Москаленко Людмила Казимирівна**, старший викладач кафедри іноземних мов Національного медичного університету імені О.О. Богомольця – «АНАЛІЗ ДЕЯКИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ ІНТЕРАКТИВНОГО НАВЧАННЯ АНГЛОМОВНОГО СПІЛКУВАННЯ СТУДЕНТІВ МЕДИЧНИХ СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ».



31. **Олексієнко Лілія Іванівна**, старший викладач Кременчуцького інституту Дніпропетровського університету економіки і права – «ВАЖЛИВІ МЕТОДИ НАВЧАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ ГРАМАТИКИ В ВУЗАХ УКРАЇНИ».

32. **Савенко Тетяна Вікторівна**, старший викладач кафедри практики германських мов факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ТИПОЛОГІЯ ВПРАВ ДЛЯ ФОРМУВАННЯ НОРМАТИВНОСТІ МОВЛЕННЯ».

33. **Абабілова Наталія Миколаївна**, викладач кафедри романо-германської філології Миколаївського державного університету імені В. О. Сухомлинського, аспірант Південноукраїнського національного університету імені К. Д. Ушинського – «ПІДГОТОВКА КОНКУРЕНТНОЗДАТНИХ ПЕРЕКЛАДАЧІВ ЯК ПЕДАГОГІЧНА ПРОБЛЕМА».

34. **Астрід Байц**, учитель реального училища м. Ной-Ульм, Німеччина – «ZUM TRAINING DER GESPROCHENEN FREMDSPRACHE – MÖGLICHKEITEN DES SPRACHTRAININGS IN DER FREMDSPRACHE».

35. **Губа Світлана Анатоліївна**, викладач кафедри практики германських мов факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «РОЛЬ НАВЧАЛЬНОГО ТЕКСТУ У ФОРМУВАННІ КУЛЬТУРНОЇ САМОІДЕНТИФІКАЦІЇ ПРИ ВИВЧЕННІ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

36. **Божко Наталія Василівна**, викладач кафедри практики германських мов, Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка магістр філології – «ПІДГОТОВКА МАЙБУТНІХ ВЧИТЕЛІВ ДО РОБОТИ З РОЗВИТКУ РОЗУМОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ УЧНІВ НА УРОКАХ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

37. **Грицик Надія Володимирівна**, аспірантка кафедри іноземних мов Чернігівського державного педагогічного університету імені Т. Г. Шевченка – «КОМПОНЕНТИ КУЛЬТОРОЛОГІЧНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

38. **Пушинська Анастасія Анатоліївна**, аспірант кафедри педагогіки Тернопільського національного педагогічного університету імені В. Гнатюка – «КОМПОНЕНТИ ІНШОМОВНОГО ДІАЛОГІЧНОГО СПІЛКУВАННЯ В УМОВАХ КОЛЕКТИВНО-УЧБОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ».

39. **Шуба Альона Василівна**, асистент кафедри англійської мови Чернівецького національного університету, аспірант кафедри теорії та практики перекладу Тернопільського педагогічного університету – «ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ ПЕРЕКЛАДАЧІВ».

40. **Гальчак Тетяна Віталіївна**, викладач кафедри гуманітарних дисциплін, аспірант кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені В. Гнатюка, ВСП



Національного університету біоресурсів і природокористування України «Бережанський аграрний інститут – «ГЕНДЕРНІ ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ ПРОФЕСІЙНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ УСНОГО ПЕРЕКЛАДАЧА».

41. **Кайшева Ганна Георгіївна**, викладач кафедри граматики та практики мовлення Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов, **Коновалова Олена Юрївна**, викладач кафедри теорії та практики перекладу, аспірант кафедри педагогіки Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – «THEORENICAL REFLECTION ON THE PROBLEM OF EXERCISES FOR TEACHING SENIOR STUDENTS OF THE TRANSLATORS' DEPARTMENTS DIFFERENT TYPES OF WRITTEN TRANSLATION».

42. **Кукса Богдана Владиславівна**, викладач кафедри англійської мови та методики навчання іноземних мов Прилуцького гуманітарно-педагогічного коледжу ім. І.Я.Франка, аспірант Київського національного лінгвістичного університету – «АКТУАЛЬНІСТЬ ПРОБЛЕМИ ВЗАЄМОПОВ'ЯЗАНОГО НАВЧАННЯ МОНОЛОГІЧНОГО МОВЛЕННЯ І ПИСЬМА З ВИКОРИСТАННЯМ МУЛЬТИМЕДІЙНИХ ЗАСОБІВ МАЙБУТНІХ УЧИТЕЛІВ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ».

43. **Ніколаєнко Ольга Василівна**, викладач кафедри іноземних мов Чернігівського державного інституту економіки і управління, **Ушата Тетяна Олександрівна**, викладач кафедри іноземних мов Чернігівського державного інституту економіки і управління – «СТАНОВЛЕННЯ ОСОБИСТОСТІ МАЙБУТНІХ ПЕДАГОГІВ У СУЧАСНИХ СОЦІОКУЛЬТУРНИХ МОВАХ».

44. **Старченко Марина Василівна**, викладач кафедри іноземних мов Національного медичного університету імені О.О. Богомольця – «ДЕЯКІ ОСОБЛИВОСТІ ЗАСТОСУВАННЯ ІННОВАЦІЙНОЇ МЕТОДИКИ СИТУАТИВНОГО ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ CASE STUDY У НЕМОВНОМУ МЕДИЧНОМУ ВНЗ».

45. **Сторчова Тетяна Володимирівна**, викладач кафедри педагогіки Кам'янець-Подільського Національного університету імені Івана Огієнка – «ІНТЕГРАТИВНИЙ ПОТЕНЦІАЛ КУРСУ «ЛАТИНСЬКА МОВА» У ПРОФЕСІЙНІЙ ТА НАУКОВО-ПРЕДМЕТНІЙ ПІДГОТОВЦІ СТУДЕНТІВ ГЕРМАНІСТІВ».

46. **Мінчак Ірина Ігорівна**, здобувач кафедри методики викладання іноземних мов Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка – «ФУНКЦІЇ ІНШОМОВНИХ ХУДОЖНІХ ТВОРІВ У ПОЛІКУЛЬТУРНОМУ ВИХОВАННІ МАЙБУТНІХ УЧИТЕЛІВ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

47. **Іванців Орислава Володимирівна**, асистент Тернопільського педагогічного університету імені В.Гнатюка – «TRANSLATION TEACHING AND THE PEDAGOGICAL GAR».



ЗМІСТ

Секція 1. МОВНІ СИСТЕМИ: ПРОБЛЕМИ РОЗВИТКУ ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ В ПОЛІЕТНІЧНОМУ І ПОЛІКУЛЬТУРНОМУ ПРОСТОРІ	8
Підсекція 1.1. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СЕМАНТИКИ	8
Підсекція 1.2. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ОНОМАСТИКИ ТА ТЕРМІНОТВОРЕННЯ	15
Підсекція 1.3. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СЛОВОТВОРУ	20
Підсекція 1.4. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ГРАМАТИКИ.....	23
Підсекція 1.5. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ФОНЕТИКИ ТА ФОНОЛОГІЇ	27
Підсекція 1.6. СОЦІОЛІНГВІСТИЧНІ АСПЕКТИ, ВЗАЄМОДІЯ ТА КОНТАКТУВАННЯ МОВ	30
Підсекція 1.7. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ДОСЛІДЖЕННЯ ТЕКСТУ	31
Підсекція 1.8. ДИСКУРС У ЛІНГВОКОГНІТИВНОМУ, ЛІНГВОПРАГМАТИЧНОМУ, ЛІНГВОКУЛЬТУРНОМУ ТА СОЦІОЛІНГВІСТИЧНОМУ АСПЕКТАХ	35
Секція 2. КАРТИНИ СВІТУ В АСПЕКТІ ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЇ, ЛІНГВОКОГНІТИВІСТИКИ ТА ЕТНОЛІНГВІСТИКИ.....	42
Підсекція 2.1	42
Підсекція 2.2	45
Секція 3. ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ, СОЦІОКУЛЬТУРНІ ТА МІЖКУЛЬТУРНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ	49
Підсекція 3.1	49
Підсекція 3.2	52
Секція 4. МЕТОДИЧНІ АСПЕКТИ ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ СУЧАСНОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ ТА ПЕРЕКЛАДАЧА	56

 **Для нотаток**

 **Для нотаток**

**СВІДОЦТВО ПРО ВНЕСЕННЯ СУБ'ЄКТА ВИДАВНИЧОЇ СПРАВИ ДО ДЕРЖАВНОГО РЕЄСТРУ
ВИДАВЦІВ, ВИГОТІВНИКІВ І РОЗПОВСЮДЖУВАЧІВ ВИДАВНИЧОЇ ПРОДУКЦІЇ**
Серія ДК № 1537 від 22.10.2003 р.

Підп. до друку 11.03.2010 р. Формат 60×84¹/₁₆. Папір офсетн. Друк різнограф.
Ум. др. арк. 3,12. Тираж 100. Зам. № 5851.

РЕДАКЦІЙНО-ВИДАВНИЧИЙ ВІДДІЛ
*Кіровоградського державного педагогічного
університету імені Володимира Винниченка*
25006, Кіровоград, вул. Шевченка, 1
Тел.: (0552) 24-59-84.
Факс.: (0522) 24-85-44.
E-Mail: mails@kspu.kr.ua